

VLB - X. 64  
Die

# A u S s p r a c h e

der

## geographischen Namen

aus dem Bereich der Schule,

nach Laut und Ton

bezeichnet

von

Maxim. D. M. Toeskel und Alfred Thomas.



---

Heidelberg.

Carl Winter's Universitätsbuchhandlung.

[1877]

### Anweisung zur Aussprache.

Die den Namen beigefügte runde Klammer giebt die Aussprache nach Laut und Ton, wo nur letzterer zu bezeichnen war, ist dies im Namen selbst durch Hervorheben des betr. Vokals geschehen.

→ Diejenige Silbe, welche den fetten Vokal hat, ist zu betonen. →

Man spreche

å = a in dem österreichischen halter.

áu = au, einsilbig, jedoch mit stärkerer Hervorhebung des a.

g = g, mit dem Gaumenlaut, wie in gar [nicht: jahr], gut [nicht: jut].

ž = g in Page, Loge.

ſ = ſ } gelispelt.

Man spreche recht sanft

b', g', d', ſ'.

### Bemerkung.

Die mit C und K anfangenden Namen sind in Einen Buchstaben, hinter J eingeordnet.

Berichtigungen oder ihm nöthig scheinende Ergänzungen wird der geeignete Leser gebeten, an die Verlagshandlung oder die Herausgeber freundlichst gelangen zu lassen.

---

Alle Rechte vorbehalten.



**A.**

Aalborg (ohlborg; ohlborre), Stift und Stadt in Jütland.  
 Aarhuns (ohrhuchs), Stift und Stadt in Jütland.  
 Abbeokuta, Stadt in Oberguinea.  
 Abdera, griechische Kolonie in Thrazien.  
 Aberdeen (äbberdihm, äbberdihm), Stadt in Schottland.  
 Åbo (ohbu), Stadt in Finnland.  
 Abomeh, Stadt in Dahomeh.  
 Abruzzen, Gebirge in Italien.  
 Abukir, Seehafen in Ägypte n.  
 Abydus (abüdus), Stadt in Troas.  
 Acapulco, Stadt in Mexiko.  
 Achaja, Landschaft in Griechenland.  
 Acheen (atschijn), Reich auf Sumatra.  
 Achelous, Fluß in Griechenland.  
 Aconcagua (akonkagwa), Berg in Süd-Amerika.  
 Adamello, Gebirgsstock in den Alpen.  
 Adam's peak (äddäm's pihk), Berg auf Ceylon.  
 Adel (adehl), Küstenstrich in Afrika.  
 Aden (ahden), Stadt in Arabien.  
 Adige (adidzje) italiänisch, = Etsch.  
 Adour (aduhr), Fluß in Frankreich.  
 Adria (adria), Stadt in Oberitalien.  
 Adrianopel, Stadt in der Türkei.  
 Afghanistan (afganis-tahn), Land in Iran.  
 Agades (agades), Oase in der Sahara.  
 Agina, Insel in Griechenland.  
 Agnano (anjanoo)-See, Italien.  
 Agospotami, Fluß auf dem Thrazischen Chersones.  
 Agrigentum, Stadt auf Sizilien.  
 Aiguille du Géant (ägüihi dü zeahng' — üi einsilbig), Bergspitze in den Alpen.  
 Ainos (a-inos), Volksstamm in Japan.  
 Airolo (a-irola), Dorf in der Schweiz.  
 Aisne (ähn), Fluß in Frankreich.

Ajaccio (ajatsho), St. auf Korsika.  
 Ajan (adžahn), Klüste auf d. Ostseite Afrikas.  
 Akabah (akaba), Stadt am Rothen Meer.  
 Akjerman (achjerman), Stadt in Russland.  
 Akrokorinth, Burg von Korinth.  
 Akropolis, griechisch, = Burg.  
 Aktium (atzium), Vorgeb. in Akarnanien.  
 Ålands (ohlands)=Inseln, im Bottnischen Meerbusen.  
 Alashka, oder Alaska (älläskä), Territorium in den Vereinigten Staaten von Nordamerika.  
 Albano, Stadt in Italien.  
 Alcala, Orte in Spanien.  
 Alcantara, Stadt in Spanien.  
 Alcazar (alkahzar), Stadt in Marokko.  
 Alemejo (aleng'težu), Prov. in Portugal.  
 Aleppo, Stadt in Syrien.  
 Alessia, Stadt in Gallien.  
 Alessandria della Paglia (alleßandria della palja), Stadt in Italien.  
 Aleuten (ale-uten), Inseln zwischen Asien und Amerika.  
 Alexandria, | Stadt in Ägypten.  
 Alexandrien, | Stadt in Ägypten.  
 Algarve (algarwe) = Algarbien.  
 Alger (aldzihr), französische Kolonie in Nord-Afrika.  
 Alicante, Stadt in Spanien.  
 Allahabad (allahabahd), Stadt in Vorderindien.  
 Alleghany (älliggehne; älligehne), Gebirge in Nordamerika.  
 Allia (allia), Fluß in Italien.  
 Allier (alje), Nebenfluß der Loire.  
 Almaden (almadehn), Orte in Spanien.  
 Alpheus (alfe-us), Fluß in Griechenl.  
 Alpujarras (alpucharraž), südlicher Theil der Sierra Nevada in Spanien.  
 Altai (alta-i), Gebirge in Asien.  
 Altena (altena), Stadt in Westfalen.  
 Altona (altona), Stadt in Holstein.

Amalfi, Stadt in Italien.  
 Amarapura, Stadt in Ostindien.  
 Amboina (amboina), eine der Molukken.  
 Amhara, Volk und Land in Abessinien.  
 Amiens (amiéh'ñ), Stadt in Frankreich.  
 Amphipolis (amfípolis), St. i. Mazedonien.  
 Amur-Darja, Fluß in Turan.  
 Amur, Fluß in Ostasien.  
 Anacapri, Ort auf Capri.  
 Anadoli, = Kleinasien.  
 Anadyr (anadür), Fluß in Sibirien.  
 Anagni (ananji), Stadt in Italien.  
 Anahuak, Plateau in Nordamerika.  
 Anapa (anapa), russische Festung am Schwarzen Meer.  
 Ancona (an-kona), Stadt in Italien.  
 Andorra, Republik in den Pyrenäen.  
 Angara, Nebenfluß des Jenissei.  
 Angerap, Nebenfluß des Pregel.  
 Angers (ahng'ze), Stadt in Frankreich.  
 Anglesea (ängglzih), Insel in der Irischen See.  
 Angola, Negerreich in Niederguinea.  
 Angora, Stadt in Kleinasien.  
 Angostura (angostura), St. in Venezuela.  
 Anio (anio), Nebenfluß des Tiber.  
 Anjou (ahng'zu), französische Landschaft.  
 Annobon (annobohn), Guinea-Insel.  
 Antakka, Stadt in Syrien.  
 Antibes (ahng'tib'), Stadt in Frankreich.  
 Antilibanon, Gebirge in Syrien.  
 Antillen (antiljen), Inselgruppe im Centralamerika.  
 Antiochia, } Stadt in Syrien.  
 Antiochien, }  
 Antiparos, eine der Kykladen.  
 Antitaurus, Gebirge in Kleinasien.  
 Antwerpen (antwerpen), St. in Belgien.  
 Aosta, Stadt in Italien.  
 Apenninen, Gebirge in Italien.  
 Apolda, Stadt in Weimar.  
 Apulia, Landschaft in Italien.  
 Apure (apure), Nebenfluß des Orinoco.  
 Aquileja, Stadt in Oberitalien.  
 Araber (araber), Bewohner von Arabien.  
 Arakan (arakan), Stadt in Hinterindien.  
 Aralsee, Asien.  
 Aranjuez (aranju=eñ), Stadt in Spanien.  
 Ararat (ararat), Berg in Armenien.  
 Araucos (ara-ukos), Indianerstamm in Südamerika.  
 Araxes, Fluß in Armenien.

Arbela, Stadt in Assyrien.  
 Archangel, Stadt in Russland.  
 Archipel, griech. = Inselmeer.  
 Arcis sur Aube (arší für ohb'), Stadt in Frankreich.  
 Areole, Ort in Italien.  
 Arezzo, Stadt in Italien.  
 Argäus (argä=us) = Erdgeschisch.  
 Argentoratum, = Straßburg.  
 Argolis (argolis), Landschaft im Peloponnes.  
 Argonnen, Gebirge in Frankreich.  
 Arimathia, Stadt in Palästina.  
 Arkadia, Landschaft im Peloponnes.  
 Arkansas (arkánzás), Fluß in Nordamerika.  
 Arkona, Kap auf Rügen.  
 Arles (arl), Stadt in Frankreich.  
 Arnaut, Landschaft in der Türkei.  
 Arpino, Stadt in Italien.  
 Arras (arrach), Stadt in Frankreich.  
 Artemisium, Kap in Euböa.  
 Artois (artoa—oa einsilbig), alte Provinz in Frankreich.  
 Arve (arv'), Fluß in Savoyen.  
 Ascension (äshenschn), Insel im Atlantischen Ozean.  
 Aschaffenburg, Stadt in Bayern.  
 Aschanti, Volksstamm in Afrika.  
 Askalon (askalon), Stadt in Palästina.  
 Asov (asoff), Stadt in Russland.  
 Aspinwall (äspin = uahl—ua einsilbig), Stadt in Centralamerika.  
 Aspropotamo (aspropottamo), Fluß in Griechenland.  
 Assam, Landschaft in Hinterindien.  
 Assisi, Stadt in Italien.  
 Assiuñ (äši=uht), Stadt in Ägypten.  
 Assuan (äšu=ahn), Stadt in Ägypten.  
 Assyria (assüria), Reich in Vorderasien.  
 Astrachan (astrachan), Stadt in Russland.  
 Asumcion (äšumziohn), St. in Paraguay.  
 Atacama, Küstenstrich in Südamerika.  
 Athen, Stadt in Griechenland.  
 Atjün (atshihñ), Stadt auf Sumatra.  
 Ätolia, Landschaft in Hellas.  
 Atrato, Fluß in Südamerika.  
 Atschin (atschihñ), Stadt auf Sumatra.  
 Attika (attika), Landschaft in Hellas.  
 Aube (ohb'), Fluß in Frankreich.  
 Auckland (ächländ'), St. auf Neuseeland.  
 Augila (audzila), Oase in der Sahara.

**Augustowo** (o beldemal kurz), Stadt in Russland.  
**Auvergne** (owernj), Landschaft in Frankr.  
**Ava** (awa), Stadt in Hinterindien.  
**Aventinus** (aventinus), Hügel in Rom.  
**Avignon** (awihnjohng'), St. in Frankreich.  
**Avon** (ehvn), Fluß in England.  
**Ajncourt** (af-ähngkluhr), Ort in Frankr.  
**Azoren** (azoren), Inseln im Atl. Ozean.

**B.**

**Baalbeck** (baälbeck), Stadt in Syrien.  
**Babylon** (babilton), Stadt am Euphrat.  
**Baclavice** (bazlawjize), Dorf bei Krafau.  
**Badajoz** (badachöß), Stadt in Spanien.  
**Baffins** (bäffinj)=**Bai**, Nordamerika.  
**Bagdad** (bagdahd), Stadt am Tigris.  
**Baghirmi**, Landschaft im Sudan.  
**Bagradas**, Fluß in Nordafrika.  
**Bahama-Inseln**, Westindien.  
**Bahia**, Stadt in Brasilien.  
**Bahr-el-Abjad** (bahr el abjad) arabisch,  
= Weißer Nil.  
**Bahr-el-Arek** (bahr el af-reck), arabisch,  
= Blauer Nil.  
**Baikal** (ba-ïahl), See in Sibirien.  
**Baireuth**, Stadt in Bayern.  
**Bajazet** (bajased), Stadt in Armenien.  
**Bakony** (bakone), Gebirge in Ungarn.  
**Balkhsistan**, Stadt in Russland.  
**Balearen**, Inseln im Mittelmeer.  
**Balfrusj** (balfrusjch), Stadt in Persien.  
**Belize** (bällihj''), St. in Britisch-Honduras.  
**Balkan**, Gebirge in Europa.  
**Ballon d'Alsace** (ballong' dalsazz), Berg  
im Wasgau.  
**Baltimore** (bähltimmoehr), St. in Nordan.  
**Balutschistan** (baluhtschistahn), Landschaft  
auf dem Plateau von Iran.  
**Banat** (banah), Landschaft an der unteren  
Donau.  
**Barbados** (barbedohs), eine der Kleinen  
Antillen.  
**Barcelona** (barzeluna), St. in Spanien.  
**Barceloneta** (barzeloneta), Vorstadt von  
Barcelona.  
**Bar-le-Duc** (barl düht), Stadt in Frankr.  
**Barnaul** (barna-ul), Stadt in Sibirien.  
**Baroda**, Stadt in Borderindien.  
**Bar sur Aube** (barr für ohb'), Stadt in  
Frankreich.

**Bar sur Seine** (barr für hähn), Stadt  
in Frankreich.  
**Bassora**, Stadt in Borderasien.  
**Basta** (basti-a), Stadt auf Korsika.  
**Bastille** (bastilj), altes Staatsgefängnis  
in Paris.  
**Batavia** (batawia), Stadt auf Java.  
**Bath** (bahß), Stadt in England.  
**Bathurst** (bäßfürst), O. in Senegambien.  
**Bavlen** (ba-iléhn), Stadt in Spanien.  
**Bayonne** (ba-ionn), St. in Frankreich.  
**Bearn** (beahrn; beahr), alte Provinz in  
Frankreich.  
**Béförr** (behförr), Stadt in Frankreich.  
**Beira** (be-ira), Provinz in Portugal.  
**Beirut** (beiruh), Stadt in Syrien.  
**Belém** (beläng'), Stadtteil von Lissabon.  
**Belfast** (belfast; belfäst), St. in Irland.  
**Belfort** (behförr), Stadt in Frankreich.  
**Belle Alliance** (bell alliahng'h), Ort in  
Belgien.  
**Bellinzona**, Stadt in der Schweiz.  
**Beludschistan** (belud'zistahn), Land i. Iran.  
**Benares**, Stadt in Borderindien.  
**Bencoolen** (benkulen), Stadt auf Su-  
matra.  
**Bender** (bendehr), Stadt in Russland.  
**Benevent** (benewent), Stadt in Italien.  
**Benguela** (bengela), Regerreich in Nieder-  
guinea.  
**Penkulen**, Stadt auf Sumatra.  
**Ben Nevis** (benniwis), Berg in Schottland.  
**Benu-e**, Nebenfluß des Nigir.  
**Berbera**, Stadt an der Somaliküste.  
**Berbice** (berbis), O. ic. in Britisch-Guahana.  
**Berchtesgaden**, Ort in Bayern.  
**Bereina,**  
**Berejina** (berefina), Nebenfl. d. Dniepr.  
**Bergamo**, Stadt in Italien.  
**Bergen op Zoom** (bergen op sohm — ä  
wie in „ach“), St. in den Niederlanden.  
**Bermudas** (bermjudäf'), Ins. in Nordan.  
**Bernardino**, Alpenpaß.  
**Bernina**, Bergfette in Graubünden.  
**Berry** (berri), alte Prov. in Frankreich.  
**Besançon** (bösañg'köhng'), St. in Frankr.  
**Beskiden**, Theil der Karpaten.  
**Bessarabien**, Landschaft in Russland.  
**Bhutan**, Land in Borderindien.  
**Biasra**, Bucht in Afrika.  
**Biarrik** (bjarihj), Ort in Frankreich.  
**Bidassoa** (bidashoa), Fluß in Spanien.

Biledulgerid (bilehd'-uldžerihd), Landschaft am Atlas.	Brahmaputra (bramapuhtra), Fl. in Asien.
Binue (binu=e), Nöfl. des Nigir.	Braila (bra-ila), Stadt in Rumänien.
Birmingham (berrming'hämm), Stadt in England.	Brandibor, slav., = Brandenburg.
Biscaya (biskaja), Landschaft in Spanien.	Brescia (breschja), Stadt in Italien.
Blankenese, Ort in Holstein.	Bretagne (brötahnj), Prov. in Frankreich.
Bloemfontein (bluhmfontein), Stadt in der Oranjerepublik.	Brienne (briähn), Stadt in Frankreich.
Blois (bloah — einsilbig), St. in Frankr.	Brighton (braitn), Stadt in England.
Bocchetta (bocketta), Paß in d. Apenninen.	Brindisi, Stadt in Italien.
Bochara (bockhra), Stadt z. in Turan.	Brisbane (bris'behn), Stadt in Australien.
Bochum (bochum), Stadt in Westfalen.	Bristol (bristl), Stadt in England.
Voers (buhrs), holländische Bewohner des Kaplandes.	Broadway (brä-dueh — ue einsilbig), Hauptstraße von New-York.
Bogota, Stadt in Neugranada.	Brooklyn (brucklin), Stadt in Nordam.
Bois de Boulogne (boad' buhlönj — oa einsilbig), Park bei Paris.	Bukhara (bukhra), Stadt z. in Turan.
Bolivia (bolihwia), Freistaat in Südam.	Bukarest (bukarejht), St. in Rumänien.
Bologna (bolonja), Stadt in Italien.	Buckingham (bucking'hämm), Stadt in England.
Bolor Tagh (bolor tahg), Gebirg in Asien.	Buenos Ayres (bu=ehnos a=ires), Stadt in Südamerika.
Bolsena (bolsena), Stadt in Italien.	Buffalo (buffallo), Stadt in Nordamerika.
Bonifacio (bonifatscho), Stadt auf Korsika.	Buitenzorg (beutensorch — ö wie in „ach“), Ort bei Batavia auf Java.
Boothia Felix (buhfiä filix), Halbinsel in Nordamerika.	Bujukdere, Ort am Bosporus.
Bordeaux (bordo), Stadt in Frankreich.	Bukowina, österreichische Provinz.
Bormio, Ort in Italien.	Burgos (buhrgoß), Stadt in Spanien.
Borneo, eine der Großen Sunda-Inseln.	Busento, Fluß in Italien.
Bornholm, dänische Insel.	Butan (butahn), Staat in Ostindien.
Borodino, Ort in Russland.	Byzanç (büzanç), = Konstantinopel.
Bosphorus, Meerenge zwischen Europa u. Asien.	C siehe K.
Boston (boſtn), Stadt in Nordamerika.	D.
Bosworth (boßh-wörß—üö einsilbig), St. in England.	Dacia, Land an der unteren Donau.
Botanybay (botnnibbeh), Bucht in Neufüdwales.	Dahomey (da=ommeh), Negerstaat i. Westafr.
Botokuden, Indianer in Südamerika.	Dakota, Territorium in Nord-Amerika.
Böhmen (bohzen), Stadt in Tirol.	Damaskus, Stadt in Syrien.
Bouillon (bu-iohng'), Stadt in Belgien.	Damiette (dam=miät), Stadt in Ägypten.
Boulevard oder Boulevart (buhl'=wahr), Promenade in Paris z.	Dange (danje), Fluß i. Rußl. u. Preußen.
Boulogne sur mer (buhlonj für mähr), Stadt in Frankreich.	Dammemora, Ort in Schweden.
Bourbon (buhrbohng'), Insel in Ostafrika.	Dardanellen, feste Schlösser am Hellespont.
Bourges (buhrz), Stadt in Frankreich.	Dar Tor (dahrfohr), Landsch. in Ostafrika.
Bourgogne (buhrgonj), Landschaft in Frankreich.	Darja, türkisch, = Fluß.
Bouvines (buhwihn), Ort in Frankreich.	Darkehmen, Stadt in Ostpreußen.
Brabant, Prov. in Belgien u. d. Niederl.	Darling (dahrling'), Nebenfl. des Murray.
Bradford (bräd'förrd'), Stadt in England.	Dauphiné (dosine), Provinz in Frankreich.
Bragança (bragang'ha), St. in Portugal.	Daurien (da=uhrien), Landsch. in Sibirien.

Demerara (demmärähra), Stadt in Britisch-Guayana.  
 Demmin (demmihñ), Stadt in Pommern.  
 Département (depart'mahng') französisch, = Distrikt.  
 Desima, Insel bei Nagasaki.  
 Despoto-Dagh, Gebirge auf der Balkanhalbinsel.  
 Detroit (dittreut), Stadt in Nordamerika.  
 Deventer (desenter), St. in d. Niederlanden.  
 Dhawalagiri (dawaladziri), Berg im Himalaya.  
 Diarbekr, Stadt in Armenien.  
 Diedenhofen, Stadt in Lothringen.  
 Dieppe (di-ähp), Stadt in Frankreich.  
 Dithmarschen, Landschaft in Holstein.  
 Divenow (diweno), Tief d. Stett. Hafss.  
 Djestreh (dzejstreh), arabisch, = Insel.  
 Djidda (džidda), Stadt in Arabien.  
 Djilolo (džilolo), eine der Molukken.  
 Djilum (džilum), Nebenfluss des Indus.  
 Djinab (džinab), Fluss in Vorderindien.  
 Djoliba (džoliba), Name eines Theils des Nigir.  
 Djumna (džamma), Nebenfluss des Ganges.  
 Dnieper (dnjepf), Fluss in Russland.  
 Dniester (dnjestr), Fluss in Russland.  
 Dobrudschä (dobrudža), Landschaft an der Donaumündung.  
 Dodona, Ort in Epirus.  
 Dôme d'Auvergne (dohm dowerni), Gebirge in Frankreich.  
 Dominica, eine der Kleinen Antillen.  
 Domo d'Ossolo (dossolo), Stadt in Italien.  
 Domremy-la-Pucelle (dommrömi lappühäh'l), Dorf in Frankreich.  
 Dongola, Landschaft am Nil.  
 Dora Baltea, Nebenfluss des Po.  
 Dora Ripera, Nebenfluss des Po.  
 Doubs (du), Nebenfluss der Saône.  
 Doun's (dáun'), Höhenzug in England.  
 Douro (do-ru) portugiesisch, = Duero.  
 Dover (dohwr), Stadt in England.  
 Dovre-Yeld (dovrefjell), Geb. i. Norwegen.  
 Drance (drähng'ß), Nebenfluss der Rhone.  
 Drepanum, lateinisch, = Trapani.  
 Dschellalabad (džellalabahd), Stadt in Afghanistan.  
 Dschesireh (dzejireh) arabisch, = Insel.  
 Dschidda (džidda), Stadt in Arabien.  
 Dschilolo (džilolo), eine der Molukken.  
 Dschilum (džilum), Nebenfluss des Indus.

Dschinab (džinahb), Fluss in Vorderindien.  
 Dscholiba (džoliba), Name e. Th. d. Nigir.  
 Dublin (dabblin), Stadt in Irland.  
 Duero (du-ero), Fluss in Spanien.  
 Duisburg (düsburg), St. i. d. Rheinprov.  
 Dunajec (dunajez), Nebenfluss der Weichsel.  
 Dundee (dændih), Stadt in Schottland.  
 Dunkerque (dong'kärf), St. in Frankreich.  
 Durance (dürähng'ß), Nebenfl. der Rhone.  
 Durazzo, Stadt in Albanien.  
 D'Urban (dörbbann), Stadt in Afrika.  
 Dyle (deile), Fluss in Belgien.

## G.

East (ihst) englisch, = Ost.  
 Eaton (ihtn), Stadt in England.  
 Eaux (oh) franz., = Wasser, Bad.  
 Ecnomus (ecknommus) mons, Berg auf Sicilien.  
 Ecuador (ekwadohr), Staat in Südamerika.  
 Eddystone (eddistan), Leuchtturm an der Südküste von England.  
 Edessa, Stadt in Mesopotamien.  
 Ekbatana, Hauptstadt von Medien.  
 Elatea, Stadt in Griechenland.  
 Elburs, Gebirge in Asien.  
 Eldena (eldena), Dorf bei Greifswald in Pommern.  
 Eldorado, fabelhaftes Land in Südamerika.  
 Elephantine, Nilinsel.  
 Emilia, Landschaft in Mittelitalien.  
 Engadin (en-gadihn), Thal des Inn.  
 Enghien (ahnggähng'), Stadt in Belgien.  
 Entre Douro e Minho (eng'tre do-ru i minju), Provinz in Portugal.  
 Eperies (epperjech), Stadt in Ungarn.  
 Epernay (epehrneh), Stadt in Frankreich.  
 Ephesus (effesus), Stadt in Kleinasiens.  
 Epidamus (eppidamus), St. i. Illyrien.  
 Epinal, Stadt in Frankreich.  
 Epirus, Landschaft in Griechenland.  
 Epomeo, Berg auf Zschia.  
 Erdshish (erdzidz), Berg in Kleinasiens.  
 Erebus (errebus), Vulkan i. Südpolarland.  
 Eridanus (ehriddanuš), = Po.  
 Erie (iri) = See, Nordamerika.  
 Erin (ihrin) = Irland.  
 Erivan (eriwahn), St. i. russ. Armenien.  
 Erymanthus (errümantus), Gebirge im Peloponnes.  
 Eryx (errüg), Berg auf Sizilien.

**E**rzerum (erzeruhm), Stadt im türkischen Armenien.  
**E**scorial (eskorial), Ort in Spanien.  
**E**spañola (espanjola), erster Name der Insel San Domingo.  
**E**squlinus, Hügel in Rom.  
**E**ssek (eschet), Stadt in Slavonien.  
**E**ssequibo (essekwibo), Ort in Britisch-Guayana.  
**E**ssex (essex), Grafschaft in England.  
**E**sthland (ehstland), russ. Ostseeprovinz.  
**E**stremadura, spanische Provinz.  
**E**turia, Landschaft in Italien.  
**E**tchmiadzin od. Etchmiadzin (etchmiastin), Kloster im russischen Armenien.  
**E**uböa, Insel im Ägäischen Meere.  
**E**upatoria, Stadt in Kaukasus, Krim.  
**E**urytos, Straße zwischen Euböa und dem Festlande.  
**E**urotas, Fluss in Lakonien.  
**E**utin, Stadt in Oldenburg.  
**E**vora (ehwora), Stadt in Portugal.  
**E**ydtkuhnen (eitkuhnen), Ort i. Ostpreußen.  
**E**yre (ehr)-See, Australien.

**F.**

**F**alun (fahlun), Stadt in Schweden.  
**F**anar (fanahr), Stadtviertel von Konstantinopel.  
**F**arrer (fahrrör), Inselgruppe in d. Nordj.  
**F**arsistan (farfistahn), Prov. in Persien.  
**F**aubourg (fobuhr) französisch, = Vorstadt.  
**F**ayum (fajuhm), Landsch. i. Mittelägypten.  
**F**ehrbellin (fehrbellin), Stadt in Brandenburg.  
**F**eodosia, Stadt auf der Krim.  
**F**errara, Stadt in Italien.  
**F**errol, Stadt in Spanien.  
**F**ezzan (fes'-ahn), Oase in der Sahara.  
**F**ingals (finn-gähls)-Höhle, Schottland.  
**F**inisterre, Kap in Spanien.  
**F**inow (finoh)-Kanal, zwischen Havel und Oder.  
**F**iume (fjuhme) ital., = Fluß.  
**F**iord (fjöhr), schwedisch, = Meerbusen.  
**F**leurus (flöruh) Ort in Belgien.  
**F**lorida, Unionsstaat von Nordamerika.  
**F**oggia (fodd'za), Stadt in Italien.  
**F**oix (foa — einsilbig), Stadt in Frankr.  
**F**onseca (fong'-seka)-Bai, Centralamerika.  
**F**ontainebleau (föhn'-tähnblöh), Stadt in Frankreich.

**F**orez (förrü)-Gebirge, Frankreich.  
**F**ormentera, eine der Pitiusen.  
**F**ormosa, Insel in China.  
**F**orth (föhrß), Meerbusen und Fluß in Schottland.  
**F**ort William (fohrt william — ui einsilbig), Kalkutta.  
**F**ranche Comté (frahng'sch töng'te), Provinz in Frankreich.  
**F**redrichshaab (fredderix-höhb), dänische Niederlassung in Grönland.  
**F**reetown (frihtawn), St. in Sierra Leone.  
**F**remonts Peak (fremianz pihk), Berg in Nordamerika.  
**F**riaul (fri-aul), Landschaft i. Oberitalien.  
**F**ridericia, Stadt in Jütland.  
**F**irth (frisß) englisch, = Meerenge, Seearm, Mündung.  
**F**robisher (frohbischer)-Straße, Nordam.  
**F**unchal (fung'-schahl), Stadt auf Madeira.  
**F**undy (fandé) = Bai, Nordamerika.  
**F**usijama, Vulkan in Japan.

**G.**

**G**abun (gabuhn), Mündungsbus. in Afrika.  
**G**aëta (ga-eta), Stadt in Italien.  
**G**alatz (galatz), Stadt in Rumänien.  
**G**alapagos, Inseln an der Westküste von Südamerika.  
**G**alata, Vorstadt von Konstantinopel.  
**G**aliläa, Landschaft in Palästina.  
**G**allipoli, Stadt in der Türkei.  
**G**altgarben, Berg in Ostpreußen.  
**G**alveston (gällwestn), St. in Nordam.  
**G**alway (gahluh) — ue einsilbig), Stadt in Irland.  
**G**ardafui (gardafu-i), Ostkap in Afrika.  
**G**ariep (garihp), einheimischer Name des Oranjeschlusses.  
**G**arigliano (garillano), Fl. i. Unteritalien.  
**G**arizim, Berg in Palästina.  
**G**aronne (garonn), Fluß in Frankreich.  
**G**ascogne (gaskonj), Prov. in Frankreich.  
**G**astein (gastein), Bad in Salzburg.  
**G**auchos (ga-utschos), Hirten der Pampas in Südamerika.  
**G**augamela, Ort in Assyrien.  
**G**aurisankar, Berg im Himalaya.  
**G**ebel (džebel) al Tarik, arabisch, = Gibraltar.  
**G**efle (jew-le), Stadt in Schweden.  
**G**enova (dženowa) italiänisch, = Genua.

- Genua, Stadt in Oberitalien.  
 Georgetown (dʒɔrdʒtäun), St. in Amer.  
 Gerona (herona — ä wie in „ach“),  
 Stadt in Spanien.  
 Ghadames (gadahməs), St. in Tripolis.  
 Ghetto (getto; nicht: jetto), Stadtteil in  
 Rom.  
 Gilead, Gebirge in Palästina.  
 Gilolo (dʒilolo), Molukkeninsel.  
 Girgenti (dʒirdženti), Stadt auf Sizilien.  
 Gironde (zirohng'd), Fluß in Frankreich.  
 Gizeh, (džiše), Stadt in Ägypten.  
 Glasgow (glasgoh), Stadt in Schottland.  
 Glad (glahd), Stadt in Schlesien.  
 Godhaab (god-hohb), dänische Niederlassung  
 in Grönland.  
 Goldap, Stadt in Ostpreußen.  
 Goletta, Hafen von Tunis.  
 Golkonda, ehemal. Reich in Borderindien.  
 Gosport (gozpoht), Stadt in England.  
 Gothland (gottland), Insel in der Ostsee.  
 Gozo, italienische Insel.  
 Gradiska (gradischa; gradiska), Städte  
 in Österreich.  
 Grahams (gre-ämm's)-Land, südl. Eismeer.  
 Grampian Mounts (grämpjän mäunts),  
 Gebirge in Schottland.  
 Granada, Stadt in Spanien.  
 Grand Junction (gränd' džangkshen)  
 -Kanal, England.  
 Grand Trunk Channel (grähnd' trungk  
 tschännel), Kanal in England.  
 Granikus, Fluß in Kleinasiens.  
 Gravelotte (grawlot), Ort bei Meß.  
 Gravesend (grehw'send'), Stadt in England.  
 Great Salt Lake City (greht sählt leht  
 sitte), Stadt in Nordamerika.  
 Greenock (grihnaç; grihnoç), Stadt in  
 Schottland.  
 Greenwich (grihnidz), Stadt in England.  
 Greifswald, Stadt in Pommern.  
 Gretna Green (grettñäggrihn), Dorf in  
 Schottland.  
 Groningen, Stadt in den Niederlanden.  
 Guadalaviar (gwadalahwiär), fl. i. Span.  
 Guadalimar (gwadalimahr), Quellfluß  
 des Guadalquivir.  
 Guadalquivir (gwadalkiwîr), Fluß in  
 Spanien.  
 Guadarama (gwadarama), Geb. in Span.  
 Guadarmeno (gwadarmeno), Quellfluß  
 des Guadalquivir.
- Guadeloupe (qua-dluhp), französische In-  
 sel in den Antillen.  
 Guadiana (gwadiana), Fluß auf der Py-  
 renäischen Halbinsel.  
 Guadix (gwadihs), Stadt in Spanien.  
 Guanahani (gwanahani), Bahamainsel.  
 Guanaxuato (gwanachwato), Stadt in  
 Mexiko.  
 Guanches (gwantsches), ausgestorbenes Volk  
 der kanarischen Inseln.  
 Guarani (gwarani), Indianer in Südamer.  
 Guatemala (gwatemala), Staat und Stadt  
 in Centralamerika.  
 Guayana (gwajana), Land in Südamerika.  
 Guayaquil (gwajalihl), St. ic. in Südamer.  
 Guernesey (gernse), Normannische Insel.  
 Guinea (ginea), Küstenl. im westl. Afrika.  
 Guipuzcoa (gipužoa), Baskische Provinz  
 in Spanien.  
 Gumbinnen, Stadt in Ostpreußen.  
 Gwalior (gualiör), — ua einsilbig),  
 Stadt in Borderindien.

## H.

- Hadramat (hadramaht), Edsch. in Arabien.  
 Hagenau, Stadt im Elsaß.  
 Haiti (a-iith), eine der Großen Antillen.  
 Haleb, Stadt in Syrien.  
 Halifax (hällifär), Stadt in England.  
 Halikarnassus, Stadt in Kleinasiens.  
 Halys (halüs), Fluß in Kleinasiens.  
 Ham (am), Stadt in Frankreich.  
 Hamah, Stadt in Syrien.  
 Hamun (hamuhñ)-See, Plateau v. Iran.  
 Hartlepool (hahtlippyuhl), Ort in Engl.  
 Hastings (hebsting's), Stadt in England.  
 Havre de Grâce (ahwr dö grahß), Stadt  
 in Frankreich.  
 Hawai (ha-uai-i — uai einsil.), Sandwicens.  
 Hazret - Turkistan (hazret turkistahn),  
 Stadt in Turkistan.  
 Hebriden, Inseln bei Schottland.  
 Hedingen, Stadt in Hohenzollern.  
 Hedjhas (hedžahs), Landsch. in Arabien.  
 Hegyallja (hedjalja), Gebirge in Ungern.  
 Helikon (hellikohn), Gebirge in Griechenl.  
 Hellespont, Meerenge zw. Asien u. Europa.  
 Helsingborg, Stadt in Schweden.  
 Helsingfors, Stadt in Russland.  
 Helsingør (helsingör), Stadt in Dänemark.  
 Henares (enareç), Nebenfluß des Tajo.

Herat (heraft), Stadt in Afghanistan.  
 Heristall (eristall), Flecken in Belgien.  
 Herkulanum, Stadt in Kampanien.  
 Hermopolis (hermoppolis), Stadt auf der Insel Syra.  
 Herzegowina, Landschaft in der Türkei.  
 Herzogenbusch, Stadt in d. Niederlanden.  
 Het Loo (hetlooh), Schloß in Geldern.  
 Hindus, Bewohner von Indien.  
 Hjelmar (jelmar)-See, in Schweden.  
 Hobarttown (hohbärttaun), St. in Austral.  
 Hodeda, Stadt in Arabien.  
 Honduras (onduras), Staat und Halbinsel in Centralamerika.  
 Honolulu, Stadt auf den Sandwichinseln.  
 Hoogly (huhgle), Mündungsarm d. Ganges.  
 Hollentotten, Volksstamm in Südafrika.  
 House of Commons (häufz oww kommons'), Unterhaus in England.  
 House of Lords (häufz oww lord's), Oberhaus in England.  
 Hradsin (radschin), Schloßberg in Prag.  
 Hudsons (hadd'hn's)-Bai, Nordamerika.  
 Hull (hall), Stadt in England.  
 Humaita (uma-ita), Festung in Paraguay.  
 Huron (jurönn)-See, Nordamerika.  
 Hydaspe (hydaspehs), Nebenfluß d. Indus.  
 Hydepark (haip'pahf; haipahf), Park in London.  
 Hyderabad (haiderabahd), St. i. Borderind.  
 Hyphasis (hüfasis), Nebenfluß des Indus.

## 3.

Jablonoi-Chrebet (jablonnoj=chrebett), Gebirge in Ossibrien.  
 Jakutsk (jatuhz), Stadt in Sibirien.  
 Jalon (halohn), Nebenfluß des Ebro.  
 Jamestown (dzehm's'taun) St. a. St. Helena.  
 Jamna (bjamna), Nebenfluß des Ganges.  
 Janikulus, Berg in Rom.  
 Janina, Stadt in der Türkei.  
 Japan (bjapahn), Reich in Asien.  
 Jarkand, Stadt in Ostantartistan.  
 Jassy (jaschjhi), Stadt in Rumänien.  
 Java (jawa), Sundainsel.  
 Jaxartes, alter Name des Sir.  
 Idria (idria), Stadt in Kroatien.  
 Demen, Landschaft in Arabien.  
 Jenesei (jeneze=i), Strom in Sibirien.  
 Jeniseisk (jeneze=isk), Stadt und Gouvernement in Sibirien.

Jenikale (jenikaleh), Stadt auf der Halbinsel Krim.  
 Jenil (henih - ch wie in „ach“), Nebenfluß des Guadalquivir.  
 Jenischeher, Stadt in der Türkei.  
 Teres de la Frontera (herez de la frontera — ch wie in „ach“), St. in Span.  
 Jersey (djerze), eine der Normannischen Inseln.  
 Jesreel, Ebene in Palästina.  
 Igawa (iglawa), Fluß in Mähren.  
 Ijpern (eiperen), Stadt in Belgien.  
 Ijsselmonde (eijselmonde), niederl. Insel.  
 Ikonium, Stadt in Kleinasien.  
 Isle, Ille (ihl) französisch, = Insel.  
 Ilissus, Fluß in Attika.  
 Ilium (ilium), Burg von Troja.  
 Illimani (illimani), Berg in Südamerika.  
 Illinois (illineus), Unionstaat in Nordam.  
 Inachus (inachus), Fluß im Peloponnes.  
 Ingemannland, russische Provinz.  
 Innerste (innerste), Nebenfluß der Leine.  
 Inowraclaw (innowratzlaß), St. in Posen.  
 Interlaken (interlaken), St. in d. Schweiz.  
 Inverneß (inverneß), St. in Schottland.  
 Tokohama, Stadt in Japan.  
 Jönköping (jöntschöping), St. in Schweden.  
 Iowa (ai-o-uä — uä einsilbig), Staat in Nordamerika.  
 Iran (irahn), Plateau in Borderasien.  
 Iravadi (irawadi), Fl. in Hinterindien.  
 Irkutsk (ixuhz), Stadt in Sibirien.  
 Ischia (iskia), Insel bei Italien.  
 Ishim, Nebenfluß des Irtisch.  
 Iseo-See, Oberitalien.  
 Isere (ijähr), Nebenfluß der Rhone.  
 Iserlohn, Stadt in Westfalen.  
 Isla de Leon (isladeleohn), Insel b. Cadiz.  
 Islam (islahm), Lehre Muhammeds.  
 Island (ailänd') englisch, = Insel.  
 Isle de France (ihlde frahng'h), Provinz in Frankreich.  
 Isonzo, Fluß in Oberitalien.  
 Isphahan (ispahahn), Stadt in Persien.  
 Istanbul (istambuhl) türkisch, = Konstantinopel.  
 Ithaka (itaka), Ionische Insel.  
 Ijeho (izzeho), Stadt in Holstein.  
 Iucar (chuhcar), Fluß in Spanien.  
 Juggernaut (dzaggernath), Stadt in Borderindien.  
 Julier (juhljer), Berg u. Paß i. d. Alpen.

Iviza (ihwiz̄a), eine der Pitiusen.

Ivrea (iware-a), Stadt in Italien.

## N und C.

Kabul (kabuł), St. u. Fl. in Afghanistan.

Cadiz (kadiż), Stadt in Spanien.

Kademia, Burg von Theben.

Cahors (ka-orr), Stadt in Frankreich.

Kairo (ka-iro), Stadt in Ägypten.

Calabar, Landsch. u. Ort i. Oberguinea.

Calabria, Landschaft in Italien.

Calais (kaläh), Stadt in Frankreich.

Caledonian Canal (käldoñjan lännäsl), Kanal in Schottland.

Kalikut, Stadt in Ostindien.

Kalisch (kalisch), Stadt in Polen.

Kalkutta (kalkatta), Stadt in Ostindien.

Callao (kalao), Stadt in Peru.

Kaluga, Stadt in Russland.

Kalykadnus (kalisdnus), Fl. in Cilicien.

Cambodia (kambo-dja), Landschaft in Hinterindien.

Cambray (kahng'brü), St. in Frankreich.

Cambridge (kehmbriddž), St. in England.

Camerun (kameruhn), Geb. i. Niederguinea.

Kamieutec (kamjenek), St. in Russland.

Kammin (kamih), Stadt in Pommern.

Campagna (kampagna) di Roma, Tiefebene um Rom.

Campagna felice (kampanja felichtscheh), Ebene am Golf von Neapel.

Campeache (kämpihtsche), Hsn. a. Yucatan.

Campo Formio, Flecken in Italien.

Campo Vaccino (watschino), Forum i. Rom.

Kamtschaden, Bewohner v. Kamtschatka.

Kamtschata, Halbinsel in Ostasien.

Kanaan (kana-an), alter Name v. Palästina.

Canadian Dominion (kännehdjen dominjön), die britischen Besitzungen auf dem Festlande von Nordamerika.

Canal du Centre (kannall dü hähng'tr), Kanal in Frankreich.

Canal du Midi (kannall dü midi), Kanal in Frankreich.

Canal la Manche (kannall lamahng'jeh), französisch, — Ärmelkund.

Kandzinsinga (kantschin-dzinga), Berg im Himalaya.

Kandahar, Stadt in Afghanistan.

Kandia, Insel südl. v. Ägäischen Meere.

Cannes (kan), Stadt in Frankreich.

Hanopus, Stadt in Ägypten.

Kanossa, Schloß in Italien.

Kansas (fänzäh), Staat in Nordamerika.

Canterbury (kehnterbre), Stadt in England.

Kap Agulhas (aguljas), Afrika.

Kap Barrow (bärroh), Nordamerika.

Kap Bojador (bozadöhr), Afrika.

Kap Cirelli (tschirtschelli), Italien.

Cape (kehþ) englisch, — Vorgebirge.

Cape Breton (kehþ bretton; kehþ brittuhn), Insel in Nordamerika.

Cape-Coast-Castle (kehþ-kohst-käsl), Stadt in Afrika.

Cape Town (kehþtaun) englisch, — Kapstadt.

Kap Farewell (kehruell — ue einsilbig), Grönland.

Kap François (kapp frahng'hä), Stadt auf Haiti.

Kap Guardafui (gwardafui), Afrika.

Kap Haïtien (kapp a-ihbiähng'), Stadt auf Haiti.

Kap Hoorn (hohrn), Amerika.

Kapitolinus, nämli. Mons, Berg in Rom.

Kapitolium, Burg von Rom.

Kap Lagulhas (laguljas), Afrika.

Kap La Hogue (la ogg'), Frankreich.

Kap Lindesnäs, Norwegen.

Kap Linguetta (lingetta), Albanien.

Kap Lizard (lis-ärd — i kurz wie in „Lippe“), England.

Kap Lopez (lopez), Afrika.

Kap Malea, oder Malea, Griechenland.

Kap Noon (nuhn), Afrika.

Kappadocien, Landschaft in Kleinasien.

Kap Prince of Wales (prinß owo' uehlj — ue einsilbig), Nordamerika.

Kap Race (rehß), Nordamerika.

Capraja,} Insel bei Sardinien.

Caprera,} Insel bei Sardinien.

Kap Roque (rocke), Südamerika.

Kap Spartivento (spartivento), Italien.

Kap Tenerum, Griechenland.

Kapua, Stadt in Italien.

Kap Vicente (wihzente), Portugal.

Caracas (karatkaç), Stadt in Venezuela.

Karasto, Insel im Osten von Asien.

Karakorum, Gebirge in Asien.

Karasu, türkischer Flussname.

Karavanken (karawanken), Kette der Kar-nischen Alpen.

Carlisle (kahrlail), Stadt in England.

Karolinen, australische Inselgruppe.

- Karpathen, Gebirge in Europa.  
 Carrara, Stadt in Italien.  
 Karroo (taruh), Wüste in Südafrika.  
 Cartagena (kartachena — ch wie in „ach“),  
     Stadt in Spanien.  
 Karthago, Stadt in Nordafrika.  
 Casale, Ort in Italien.  
 Hasan (hasahn), Stadt in Russland.  
 Kashgar, Stadt in Osturkistan.  
 Kashmir (kaschmihr), Landschaft in Vor-  
     derindien.  
 Cassiopare (kassifiare), Fluß in Südam.  
 Kastrieriden, Zinninseln der Phönizier.  
 Castello di Santo Angelo (kanto an-  
     dżelo) italiän., = Engelsburg in Rom.  
 Castle (fäßl) englisch, = Schloß.  
 Katalaunum, Stadt in Gallien.  
 Catania, Stadt auf Sizilien.  
 Cateau-Cambrésis (katokahng'bresi), Ort  
     in Frankreich.  
 Kathmunda, Stadt in Vorderindien.  
 Cattaro, Stadt in Dalmazien.  
 Kattegat, Meer zwischen Schweden und  
     Dänemark.  
 Kaufium, Stadt in Samnium.  
 Kauka (ka-uka), Nebenfluß des Magda-  
     lenstroms.  
 Kaukasus, Großes Gebirge.  
 Cawdor (kähdör), Stadt in Schottland.  
 Cayambe (kajambe), Berg in den Anden.  
 Cayenne (kajähn), Stadt in Französisch-  
     Guayana.  
 Kecskemét (kejch keméti), O. in Ungern.  
 Celano (tchelano), Stadt in Italien.  
 Kelat (kelaht), Stadt in Belutschistan.  
 Celebes (zelebes), eine der Großen Sun-  
     dainseln.  
 Kelheim (fehl=heim), St. in Niederbayern.  
 Kentucky (tentücke), Unionstaat in Nordam.  
 Cephalonia, Ionische Insel.  
 Cephissus, Flüsse in Griechenland.  
 Ceram (kirahng'), Insel d. Amboinagruppe.  
 Cerigo (tscherigo), Ionische Insel.  
 Cerigotto (tscherigotto), Ionische Insel.  
 Kerman (fermahn), Stadt in Persien.  
 Cernagora (tcherna gorra), slavischer  
     Name für Montenegro.  
 Cettigne (tchettignyeh), St. in Montenegro.  
 Ceuta (ke=uta; ke=uta?), spanische Stadt  
     in Nordafrika.  
 Cevennen (bewennen), Gebirge in Frankr.  
 Chalcidice, Halbinsel in Mazedonien.
- Chaldäa (kaldüa), Landschaft am unteren  
     Euphrat.  
 Chalons sur Marne (schalochn' für marn),  
     Stadt in Frankreich.  
 Chalons sur Saône (schalochn' für sohn),  
     Stadt in Frankreich.  
 Chambéry (schahng'beri), St. in Frankr.  
 Chamouni } (schamuhni), Dorf in Frkr.  
 Champagne (schahng'panj), Prov. in Frkr.  
 Champlain (schämplehn) = See, in Nordam.  
 Champs Elysées (schahng'selijsch), Lustort  
     in Paris.  
 Charente (scharahn'g't), Fluß in Frankreich.  
 Charkow (charkoff), Stadt in Russland.  
 Charleroy (scharloah — oa einsilbig),  
     Stadt in Belgien.  
 Charleston (tchahrl'sten), Städte in Nord-  
     amerika.  
 Chäronea, Stadt in Böotten.  
 Chartres (shartr), Stadt in Frankreich.  
 Hartum (hartuhm), Stadt in Nubien.  
 Chateau (schato) französisch, = Schloß.  
 Château Thierry (schato tähri), Stadt  
     in Frankreich.  
 Cher (tchär), Nebenfluß der Loire.  
 Cherbourg (tcherbuhr), Stadt in Frankr.  
 Cherokee (tcherokefen), Indianerstamm  
     in Nordamerika.  
 Cherson (herzon — ch wie in „ach“),  
     Stadt in Russland.  
 Chesapeake (tcheskäpih)=Bai, Nordam.  
 Chester (tchester), Stadt in England.  
 Cheviots (tchewiyah), Grenzgebirge zwischen  
     England und Schottland.  
 Chiavenna (tawenna), Stadt in Italien.  
 Chicago (tchik-ågo), Stadt in Nordame-  
     rika.  
 Chile (tchile), Republik in Südamerika.  
 Chiloe (tchilo=e), Insel an der Westküste  
     von Südamerika.  
 Chimborazo (tchimborazzo), Berg in  
     Südamerika.  
 China (tchina), Reich in Hinterasien.  
 Chinab (tchinahb), Zufluss des Indus.  
 Chinchha (tchinintcha)=Inseln, Südamerika.  
 Chioggia (tiodža), Stadt in Italien.  
 Chios (chi-os), Insel an der Westküste  
     von Kleinasiens.  
 Chiselhurst (tchisl-horst), Dorf in Engl.  
 Khiwa } (tawa), Stadt & Chanat i. Turan.

**Chochin-China** (kotschintschina), Landschaft in Hinterindien.

**Khokan**, Stadt und Chanat in Turan.

**Chorassan** (korassahn), Provinz in Persien.

**Chotusich**, Ort in Böhmen.

**Christiania**, Hauptstadt von Norwegen.

**Christianshaab** (christianshohlb), dänische Handelsniederlassung in Grönland.

**Chuquisaca** (tschukisaka), St. in Bolivia.

**Kiew** (tjess), Stadt in Russland.

**Kilima-Wdżaro** (kiliman-dżaro), Berg in Ostafrika.

**Killarney** (killahrne), Stadt in Irland.

**Kinchinjinga** (kintschindzinga), Berg im Himalaya.

**Cincinnati** (hinnižinnahte), St. i. Nordam.

**Kingston** (king'stn), Stadt auf Jamaika.

**Circesium** (zirzesum), St. am Euphrat.

**Kischinew** (tjischinest), Stadt in Russland.

**Kissil-Irmak** (kisil irmahk), Fl. i. Kleinasien.

**Cite** (cite) französisch, = Stadt.

**Cithäron**, Gebirge in Hellas.

**Citlaltepetl** (tsitlattepetl), Berg in Mexiko.

**City** (bitte) englisch, = Stadt.

**Civita Vecchia** (tschivita wečja), Stadt in Italien.

**Hjølen** (tölén), Plateau der nordnorwegischen Gebirge.

**Clairvaux** (klärwo), Orte in Frankreich.

**Clermont-Ferrand** (clermohng'-ferrahng'), Stadt in Frankreich.

**Clugny** (kluni), Stadt in Frankreich.

**Cluny** (kluni), Stadt in Frankreich.

**Clusium**, Stadt in Etrurien.

**Clyde** (klaid'), Fluss in Schottland.

**Hoesfeld** (hoesfeld), Stadt in Westfalen.

**Coimbra** (ko-ing'bra), Stadt in Portugal.

**Koko-loor** (nur), See in Asien.

**Coliseo** (kolise-o), Amphitheater in Rom.

**Cölius Mons**, Hügel in Rom.

**Holombo**, Hauptstadt in Ceylon.

**Colon** (kolohn), Stadt in Südamerika.

**Colorado**, Fluss in Nordamerika.

**Holyma** (koluma), Fluss in Sibirien.

**Holywan** (toluwahn), Stadt in Sibirien.

**Comachio** (komachjo) Stadt in Italien.

**Comino**, Insel im Mittelmeer.

**Comorin**, Südspitze von Borderindien.

**Komorn**, Stadt in Ungern.

**Comorn**, Inselgruppe i. Osten v. Afrika.

**Compiègne** (kohng'-pjähn), St. in Frankr.

**San Iago di Compostella** (san chago di

**Compostelja** — ä wie in „ach“), Stadt in Spanien.

**Konfluentes** (konflu-entes) } lateinisch,

**Konfluentia** (konflu-enzia) } = Koblenz.

**Koniija** (tonija), Stadt in Kleinasien.

**Connnaught** (connäht; connäht), Provinz in Irland.

**Connecticut** (konneltifikat; konnettikät), Unionstaat in Nordamerika.

**Constantia** (konstanzia) Landgt. i. Kaplande.

**Konstantine**, Stadt in Algier.

**Konstantinopel**, Hauptst. d. türk. Reiches.

**Cookis** (lux)-Straße, Neuseeland.

**Kopais** (toppa=ís)-See, Böotien.

**Coryra** (torzüra), Bonische Insel.

**Cordillere** (cordiljehre) span., = Bergkette.

**Hordofan** (fordosahn), Landsch. im Sudan.

**Cordova** (fordowa), Stadt in Spanien.

**Korea** (tore-a), Halbinsel in Ostasien.

**Korinth**, Stadt in Griechenland.

**Cornwall** (kornwähl — uå einsilbig), Halbinsel in England.

**Coromandel**, Ostküste von Borderindien.

**Horonea**, Stadt in Böotien.

**Corregio** (korredžo), Stadt in Italien.

**Korsor** (korjör), Stadt auf Seeland.

**Coruña** (koruhňa), Stadt in Spanien.

**Côte d'or** (koht dorr), Gebirgszug in Frkr.

**Cotentin** (kottahng-tähng'), Halbinsl. i. Frkr.

**Cotopaxi** (kotopachi), Berg in den Kordilleren von Quito.

**County** (täunte) englisch, = Grafschaft.

**Courcelles** (kuhržähł), Ort bei Mey.

**Kowno** (kowna — o beidemal kurz), Stadt in Russland.

**Kragujevaz** (kragujewatz), St. in Serbien.

**Crau** (tro), Wüste an d. Rhonemündung.

**Crécy** (kreži), Ort in Frankreich.

**Cremona**, Stadt in Italien.

**Kreolen**, Nachkommen der nach Süd- und

Mittelamerika eingewanderten Europäer.

**Creus** (kre-uhž), Vorgebirge in Spanien.

**Kriwan** (kriwan), Berg in den Karpathen.

**Ktesiphon** (ktesiphon), Stadt am Tigris.

**Kudowa**, Badeort in Schlesien.

**Külen-Lün**, Gebirge in Asien.

**Kukau** (tula=ua), Stadt in Afrika.

**Cullodon** (fallohdn), Schlachtfeld in Schottl.

**Cumana**, Stadt in Venezuela.

**Kumasi** (kumazi; kumassi), Stadt in

Oberguinea.

Cumberland (cumberländ'), Grafschaft in England.

Kunaxa, Ort in Babylonien.

Kurdistan (kurdistahn) Landsch. in Persien.

Kurilen, asiatische Inselgruppe.

Curzola (curzhola), dalmatische Insel.

Kutahia (kuta-i-a), Stadt in Kleinasien.

Cycladen (zykladen), Inseln im Ägäischen Meer.

Cynostephala (zünoszeffalä), Schlachtfeld in Thessalien.

Czaslau (tschaszlau), Stadt in Böhmen.

Czernowit (tschernowit), Stadt in der Bukowina.

## L.

Laaland (lossann), dänische Insel.

Lac Léman (lak lemähng') französisch, = Genfer See.

Ladoga, See in Russland.

Ladronen, Inseln in Australien.

Lago Lucino (futschino), See in Unterital.

Lago Maggiore (madžore), See in Oberitalien.

Lago Trasimeno, See in Mittelitalien.

La Guayra (lagwa-ira), St. in Venezuela.

Lagulhas (laguljas), Südkap von Afrika.

Lahor (lahohr), Stadt in Borderindien.

Lakediven (lake diwen), Inselgruppe im Indischen Ozean.

Lake Superior (lekh žapihrjörr) englisch, = Oberer See.

Lakhnau (lackno), Stadt in Borderindien.

Lancaster (lännfæster), Stadt in England.

Landek (lann-deck), Badeort in Schlesien.

Langensalza, Stadt in Sachsen.

Langres (lahnggr), Stadt in Frankreich.

Languedoc (lahngge-dock), Dsch. in Frankr.

Laon (lahng'), Stadt in Frankreich.

La Paz (la pahz), Stadt in Bolivia.

Larissa, Stadt in Thessalien.

La Rochelle (laroschäl), Stadt in Frankr.

La Rothière (larottjähr), Dorf in Frankr.

Lateran, päpstlicher Palast in Rom.

Latium (lazium), Landsh. in Mittelitalien.

Lausanne (losan), Stadt in der Schweiz.

La Valette (lawallätt), Stadt auf Malta.

Lazzaroni (ladzaroni), untere Volksklasse in Neapel.

Le Bourget (lobuhrzä), Dorf bei Paris.

Lebus (lebuhs), Stadt in Brandenburg.

Lecce (letsche), Stadt in Italien.

Leeds (leids), Stadt in England.

Leer (lehr), Stadt in Hannover.

Leeward Islands (li-währd ailänd') — uā einsilbig), Inseln unter dem Winde.

Legnago (lenjago), Stadt in Italien.

Le Havre (lō-ahvr), Stadt in Frankreich.

Lehnin (lenihn), Ort in Brandenburg.

Leinster (lenstr), Provinz in Irland.

Leith (lih̄), Stadt in Schottland.

Le Mans (lōmähng'), Stadt in Frankr.

Leoben, Stadt in Steiermark.

Leon (leohn), Stadt in Spanien.

Leontes (le=onteħs), Fluss in Syrien.

Leprano, dalmatische Insel.

Leukosia (lefkosia), Stadt auf Cypern.

Levante (lewante) = Kleinasien oder Vorderasien.

Lewis (lu-is), Hebrideninsel.

Libanon, Gebirge in Asien.

Liberia, Freistaat in Afrika.

Ligny (lihnji), Dorf in Belgien.

Lille (lihl), Stadt in Frankreich.

Liman (limahn), Mündungsbüßen russischer Flüsse.

Limerick (limmerick), Stadt in Irland.

Limpopo, Fluss in Südafrika.

Golfe du Lion (golf du liohng') französisch, = Löwenbusen.

Lipari, Insel bei Sizilien.

Lissabon, Hauptstadt von Portugal.

Littoral, italiänisch, = Küstenland.

Liverpool (livverpuhl), Stadt in Engl.

Livorno (livorno), Stadt in Toskana.

Llanos (ljanos), Ebenen in Südamerika.

Lobosch, Stadt in Böhmen.

Locarno, Stadt in der Schweiz.

Loch Lomond (locklohmmond), See in Schottl.

Loch Neß (lockneß), See in Schottland.

Loewen (luwen), Stadt in Belgien.

Loir (loar — einsilbig), Nebenfl. d. Loire.

Loire (loahr — einsilbig), Fl. in Frankr.

Long-Island (long'-ailänd'), Insel vor New-York in Nordamerika.

Long-Peak (long'pihk), Berg in Nordam.

Longwood (long'u-udd') — u=u einsilbig),

Ort auf St. Helena.

Loreto, Stadt in Italien.

Lorient (lorrijahng'), Stadt in Frankreich.

Lorraine (lorrähn) franz., = Lothringen.

Lot (lott), Nebenfluß der Garonne.  
Lothringen, deutsches Reichsland.  
Lough (lock) schottisch, = der See.  
Louisville (lu-is'will), Städte in Nordam.  
Lourdes (luhrd'), Ort in Frankreich.  
Louvre (luhvr), Schloß in Paris.  
Löwentin, See in Ostpreußen.  
Lowlands (lohländs'), schott. Niedersland.  
Lückenwalde, Stadt in Brandenburg.  
Lueg (lu-eg), Paß in Salzburg.  
Lugano, Stadt in der Schweiz.  
Lügde (lüde), Stadt in Westfalen.  
Lukmanier, Berg u. Paß in den Schweizer Alpen.  
Lunéville (lühnwihl), Stadt in Frankreich.  
Luzern, Stadt u. Kanton in d. Schweiz.  
Luzon (luzhohn), Philippineninsel.  
Lyon (li=ohng'), Stadt in Frankreich.  
Lyonnais (li=onnäh), Edsch. in Frankreich.

## M.

Mäander, Fluß in Kleinasien.  
Macao (maka=u), portugiesische Niederlassung bei Kanton in China.  
Mariejowice (matschejowihze), Orti. Polen.  
MacKenzie (mäckenzi), Fluß in Nordam.  
Macon (macohng), Stadt in Frankreich.  
Madagaskar, Insel im Osten v. Afrika.  
Madras (madrahs), St. in Borderindien.  
Madrid, Hauptstadt von Spanien.  
Magalhães (magalja=eng's)-Str., Südam.  
Magdala, Stadt in Abyssinien.  
Magnesia, Landschaft in Thessalien.  
Mahmudieh (mammudi=eh) = Kanal, in Ägypten.  
Mahon (ma=ohn), Stadt auf Minorca.  
Mahratten, Volksstamm in Borderindien.  
Maine (mähn), Provinz in Frankreich.  
Maine (mehn), Unionsstaat in Nordam.  
Mainoten (ma=inton), griech. Volksstamm.  
Majorka, Baleareninsel.  
Makassar (makassahr), Stadt auf Celebes.  
Malabar, Westküste von Borderindien.  
Maladetta, Berg in den Pyrenäen.  
Malaga, Stadt in Spanien.  
Malakka (malahka), Stadt und Halbinsel in Hinterindien.  
Malamocco, Ort auf dem Lido v. Benedig.  
Malapane, Nebenfluß der Oder.  
Malediven (malediven), Inseln im Indischen Ozean.

Mallorca (malljorka), Baleareninsel.  
Malmo (malmö), Stadt in Schweden.  
Malplaquet (malplackä), Dorf in Frankr.  
Malvasia (malwajia), St. in Griechenland.  
Man (mähn), Insel in der Irischen See.  
Manaos, Stadt in Brasilien.  
la Mancha (lamantsha), Edsch. i. Spanien.  
Manchester (männischestr), St. in Engl.  
Manfredonia, Stadt in Italien.  
Manhattan (männhättän), Insel in New-York.  
Manilla (manilja), Philippineninsel.  
Manlinea, Stadt in Griechenland.  
Mantua, Stadt in Italien.  
Manzanares (manzanares), Nbsl. d. Henares.  
Maracaybo (maraka=ibo), St. i. Venezuela.  
Marajo (marazu), Insel an der Mündung des Amazonenstroms.  
Maranhon (maranjohng') portugiesisch,  
= Amazonenstrom.  
Marathon (maratohn), Ort in Attika.  
Maremnen, Küstenstrich in Italien.  
Marengo (marenggo), Dorf in Italien.  
Marianen, australische Inselgruppe.  
Marienwerder, Stadt in Westpreußen.  
San Marino (san marino), Republik in Italien.  
Mariha, Fluß in Rumelien.  
Marmara-Meer, zwischen Kleinasien und der Türkei.  
Marne (marn), Nebenfl. d. Seine i. Frfr.  
Marokko, Stadt in Afrika.  
Maroniten, Volksstamm im Libanon.  
Maros (marosch), Nebenfluß der Theiß.  
Marquesas (markehkas)=Inseln, Australien.  
Marseille (marzhähi), Stadt in Frankreich.  
Martaban (martabahn), St. in Hinterind.  
Martigny (martihnj), St. in d. Schweiz.  
Martinique (martiniest), Kl. Antilleninsel.  
Maryland (mehrilländ'), Unionsstaat in Nordamerika.  
Maskat (maskah), Stadt in Arabien.  
Massachusetts (mässätichuhfzeh), Unionsstaat in Nordamerika.  
Massaua (massa=ua), Stadt an der abyssinischen Küste.  
Massilia, lateinisch, = Marseille.  
Matapan, Vorgebirge in Griechenland.  
Mayenne (majän), Nebenfluß der Loire.  
Mapures (ma-ipures), St. in Venezuela.  
Medina, Stadt in Arabien.  
Médoc (medock), Landschaft in Frankreich.

- Meerane, Stadt in Sachsen.  
 Mekines (mekinehs), Stadt in Marocco.  
 Melbourne (melbörn), St. in Australien.  
 Meleda, dalmatische Insel.  
 Melville (mellwill), Halbinsel in Nordam.  
 Mendavia (mendanja)-Inseln, Australien.  
 Mentone (mentone), Stadt in Frankreich.  
 Meran (merahn), Stadt in Tirol.  
 Mercia (merzia), angelsächsisches Königr.  
 Merida, Stadt in Spanien.  
 Meroe (mero-eh), Landschaft am Nil.  
 Mersen (merse), Fluss in England.  
 Mervede (merwede), Unterlauf der Maas.  
 Messana, alter Name für Messina.  
 Messina, Stadt auf Sizilien.  
 Metauro, Fluss in Italien.  
 Metelino, Insel im Ägäischen Meere.  
 Mexico (mehiko — ch wie in „ach“),  
Republik in Nordamerika.  
 Michigan (misch-iggänn), Unionsstaat in  
Nordamerika.  
 Midi, französisch, = Mittag, Süden.  
 Milano, italiänisch, = Mailand.  
 Milet (mileht), Stadt in Kleinasien.  
 Milwaukee (milluahki — ua einsilbig),  
Stadt in Nordamerika.  
 Minas Geraes (minasch zera-is), Provinz  
in Brasilien.  
 Minch (minsich), Seearm zw. d. Hebriden.  
 Mincio (minicho), Nebenfluss des Po.  
 Mindanao, Philippineninsel.  
 Minho (minju) portugiesisch, Fluss auf  
der Pyrenäenhalbinsel.  
 Minnesota, Unionsstaat in Nordamerika.  
 Minjo (minjo) spanisch, Fluss auf der Py-  
renäenhalbinsel.  
 Minorca, Baleareninsel.  
 Miquelon (mihk'löhng'), Insel an der Ost-  
küste von Nordamerika.  
 Misenum, Vorgebirge in Kampanien.  
 Missolunghi, Stadt in Griechenland.  
 Missouri (missuhri), Nebenfl. d. Mississippi.  
 Modena, Stadt in Oberitalien.  
 Modlin (modl-ihm), Stadt in Polen.  
 Moen (mön), Insel in Dänemark.  
 Moguntakum, lateinisch, = Mainz.  
 Mohacs (mo-hahtsch — o kurj), O. i. Ungern.  
 Mohilem (mohileff), Stadt in Russland.  
 Mokattam-Gebirge, Ägypten.  
 Molukken, Inseln in Asien.  
 Monaco, Stadt z. in Frankreich.
- Monchique (mong'schike), Ort in Portugal.  
 Mondego (mong'degu), Fluss in Portugal.  
 Mongibello (monndžibello) ital., = Aetna.  
 Mongolei, Land in Asien.  
 Monrovia (monrowia), Hauptstadt der  
Republik Liberia.  
 Mons (mohng'ß), Stadt in Belgien.  
 Mont (mohng') französisch, = Berg.  
 Montabaur, Stadt in Nassau.  
 Montagna (montanja) italiänisch, = Berg,  
Gebirge.  
 Montagnes d'Arrée (mohng'tanj darre),  
Gebirge in Frankreich.  
 Montagnes Fauilles (mohng'-tanj fojhls),  
Gebirgszug in Frankreich.  
 Montblanc (mohng'blahng'), Berg in den  
Alpen.  
 Mont Cenis (mohng'ß'ni), Berg in d. Alpen.  
 Monte Adamello, Berg in den Alpen.  
 Monte Cassino, Benediktinerabtei i. Italien.  
 Monte Cimone (tchimone), Berg in den  
Apenninen.  
 Monte Gargano, Berg in Italien.  
 Monte Gibello (dzibello) ital., = Aetna.  
 Montenegro, Edsch. a. d. Balkanhalbinsel.  
 Monte Pincio (pintsho), Berg in Rom.  
 Monte Posa, Berg in den Alpen.  
 Monte Rotondo, Berg auf Korsika.  
 Monte Somma (homma), Berg in Italien.  
 Montevideo (montewide-o), St. in Südam.  
 Monte Yiso (wiso), Berg in den Alpen.  
 Montserrat (mohng'serra), Markgrafschaft  
in Oberitalien.  
 Mont Genèvre (mohng'-ž'nähwr), Berg  
in den Alpen.  
 Mont Iseran (mohng'tiserahng'), Berg  
in den Alpen.  
 Montmartre (mohng'martr), Stadttheil  
von Paris.  
 Montpellier (mohng'pelje), St. in Frankr.  
 Mont Pelvoux (mohng'pelwuh), Berg in  
den Alpen.  
 Montperdu (mohng'perdū), Berg in den  
Pyrenäen.  
 Mont Valérien (mong'wallehriähng'), Fort  
vor Paris.  
 Morawa, Fluss in Mähren.  
 Morija, Berg bei Jerusalem.  
 Moskwa (maskwa), Nebenfluss der Oka.  
 Mosquito (moskito)-Küste, Mittelamerika.  
 Mosul (mo-žul), Stadt am Tigris.

- Motala (motala)-Elv, Fluss in Schweden.  
 Mount (máunt) englisch, = Berg.  
 Mountain (máuntinn) englisch, = Berg.  
 Mount Everest (máunt ewerst), höchster Gipfel des Himalaya.  
 Mount Hood (máunt hudd'), Berg in Nordamerika.  
 Mount Hooker (máunt hucker), Berg in Nordamerika.  
 Mount Vernon (máunt wernan), Orte in Nordamerika.  
 Mouth (máuž) englisch, = Mündung.  
 Mozambique (mosahng'vík), Land i. Afrika.  
 Mull (mall), Hebrideninsel.  
 Munster (manster), Provinz in Irland.  
 Munychia (munichia), Hafen von Athen.  
 Murano, Stadt in Italien.  
 Murcia (mursia), Landschaft in Spanien.  
 Murray (mörreh), Fluss in Australien.  
 Murrumbidgee (mörrambidžih), Fluss in Australien.  
 Mycenä (müzzénä), Stadt in Griechenland.  
 Mysore (maisohr), Ostsch. i. Borderindien.  
 Mytilene (mütileneh), Stadt auf Lesbos.
- N.**
- Nablus (nabluhs), Stadt in Syrien.  
 Nagasaki, Stadt in Japan.  
 Nain (na-in), Ort in Galiläa.  
 Namur (nammühr), Stadt in Belgien.  
 Nancy (nahng'bi), Stadt in Frankreich.  
 Nantes (nahng't), Stadt in Frankreich.  
 Narbonne (narbōn), Stadt in Frankr.  
 Narbuda (narbadda), Fluss in Borderindien.  
 Narenta, Fluss in Dalmazien.  
 Narowa (narowwa), Fluss in Russland.  
 Natal (natahl), engl. Niederl. in Afrika.  
 Naupaktus, Stadt in Griechenland.  
 Nauplia (nauplia), Stadt i. Griechenland.  
 Navarino (navarino), St. i. Griechenland.  
 Navarra (navarra), Ostsch. in Spanien.  
 Neapel, Stadt in Unteritalien.  
 Nedshed (nedžed), Binnenlandschaft von Arabien.  
 Nemea (nemmea), Ort in Griechenland.  
 Nemunyj (nemonihj), Fluss in Ostpreußen.  
 Nepal (nipahl), Landschaft im Himalaya.  
 Neuwied, Stadt in der Rheinprovinz.  
 Nevado de Jorata (newado de žorata), Berg in Südamerika.  
 New (njuh) englisch, = neu.
- Newark (njuh-ahrl), Stadt in Nordam.  
 New-Foundland (njuhfändländ), Insel bei Nordamerika.  
 New Hampshire (nju-hämischirr), Unionstaat in Nordamerika.  
 New-Jersey (njuh-džerže), Unionstaat in Nordamerika.  
 New-Orleans (njuh-orlihnj), Stadt in Nordamerika.  
 New Providence (njuh pröwvidens), Bahamainsel.  
 New-York (njuhhjörk), Unionstaat i. Nordam.  
 Niagara (ni-äggärä), Fluss in Nordam.  
 Nicäa, Stadt in Kleinasien.  
 Nicaragua (nikaragwa), Staat in Mittelamerika.  
 Niemen (njemmen), Fluss in Litauen.  
 Nieuwe Veld (nihwe feld), Geb. i. Kapl.  
 Nikobaren, Inseln in Ostindien.  
 Nikopolis, Stadt in der Bulgarei ic.  
 Nîmes (nihm), Stadt in Frankreich.  
 Nîmogen, Stadt in den Niederlanden.  
 Niniwe (niniweh), Stadt am Tigris.  
 Nipal (nipahl), Landschaft im Himalaya.  
 Nipon, japanische Insel.  
 Nischni - Nowgorod (nizni - nowgorod), Stadt in Russland.  
 Noiserville (noázwihl — oa einsilbig), Ort bei Meß.  
 Norderney, Insel in der Nordsee.  
 Noreja, Stadt in Norikum.  
 Norfolk (norrfökh), Orte in England.  
 Norikum, römische Provinz.  
 Yorköping (nortschöping), St. i. Schweden.  
 North (norž) englisch, = Norden.  
 Northumberland (noržamberländ'), Landschaft in England.  
 Nowaja Semlja (nowaja semlja), Insel im Nördlichen Polarmeer.  
 Numantia (numanzia), Stadt i. Hispania.
- O.**
- Obeid (obeid), Stadt in Kordofan.  
 Obernissel (obereižel), Prov. i. d. Niederl.  
 Ochotsk (achozk), Stadt in Sibirien.  
 Odense (odenſeh), Stadt in Dänemark.  
 Odessa (adeſsa), Stadt in Russland.  
 Ofanto, Fluss in Neapel.  
 Oglia (oljo), Nebenfluss des Po.  
 Ohio (o-hato), Unionstaat in Nordam.  
 Oignon (onjohng'), Nebenfluss der Saône.  
 Oise (oahj') — einsilbig), Nebenfl. d. Seine.

Oka (okah), Nebenfluß der Wolga.  
 Oliva (oliwa), Ort in Westpreußen.  
 Olymp (olimp), Berg in Thessalien.  
 Olympia (olimpia), Tempelbezirk in Griechenland.  
 Omaha, Stadt in Nordamerika.  
 Oman (omahn), Landschaft in Arabien.  
 Ombrone, Fluß in Italien.  
 Onega (onmega)-See, Russland.  
 Ontario (ontehrio)-See, Nordamerika.  
 Oporto, Stadt in Portugal.  
 Oran (orahn), Stadt in Algier.  
 Orange (orrähng'z), Stadt in Frankreich.  
 Oranje (orahnje)-Fluß, Kapland.  
 Orbelus, Gebirge in Mazedonien.  
 Oregon (orrigon), Fluß in Nordamerika.  
 Orel (arjell), Stadt in Russland.  
 Orinoko, Fluß in Südamerika.  
 Orkney (ortni)-Inseln, bei Schottland.  
 Orléans (orle-ahng'), Stadt in Frankr.  
 Ormus (ormuhs), Insel a. d. pers. Küste.  
 Orontes, Fluß in Syrien.  
 Orsowa (orschowma), Stadt in Ungern.  
 Ortegal, Vorgebirge in Spanien.  
 Osmanen, türkischer Volksstamm.  
 Ostende (os-tende), Stadt in Belgien.  
 Osterode, Orte in Preußen.  
 Ostia (oßtia), Stadt in Latium.  
 Ostrolenka (ostrollenka), Stadt in Polen.  
 Öta (öta), Gebirge in Thessalien.  
 Otaheiti, Gesellschaftsinsel.  
 Otranto, Stadt in Italien.  
 Ottawa (ottä-uå — uå einsilbig), Fluß in Nordamerika.  
 Ouropreto (o-iropreto), Stadt in Brasilien.  
 Ourthe (uht), Nebenfluß der Maas.  
 Ouse (aus'), Flüsse in England.  
 Over-Yssel (owereiszel), Prov. i. d. Niederl.  
 Oviedo (owjehdo), Stadt in Spanien.  
 Owathi, Sandwichinsel.  
 Oxford (oxförrd), Stadt in England.  
 Ozark (os-ahrk — o kürz)-Gebirge, Nordam.

## P.

Pacific (väzzifisch) englisch, = friedlich, still; in vielen Zusammensetzungen vorkommend.  
 Paderborn, Stadt in Westfalen.  
 Palermo, Stadt auf Sizilien.  
 Palmyra (palmūra), Stadt in Syrien.

Palos, Stadt in Spanien.  
 Pamplona (pampluna), Stadt in Spanien.  
 Panama, Stadt in Mittelamerika.  
 Panaro, Nebenfluß des Po.  
 Pannonia, römische Provinz.  
 Panormus, lateinisch, = Palermo.  
 Pantellaria, Insel bei Afrika.  
 Papéiti (pappeh-it), Ort auf Otaheiti.  
 Papuas, Volksstamm in Australien.  
 Para, Fluß und Stadt in Brasilien.  
 Paraguay (paragwa-i), Fluß und Staat in Südamerika.  
 Paramaribo, Stadt in Holländ.-Guayana.  
 Paramos, Hochebenen in den Anden.  
 Parana, Fluß in Südamerika.  
 Paranambuco, Stadt in Brasilien.  
 Pardubick, Stadt in Böhmen.  
 Parnash, Berg in Griechenland.  
 Paropamisus, Gebirge in Asien.  
 Pas de Calais (pah d'kaläh), Meerenge zwischen England und Frankreich.  
 Patras, Stadt in Griechenland.  
 Pau (po), Stadt in Frankreich.  
 Pavia (pawia), St. in Italien.  
 Pays de la Vendée (pe-ih dwo) französisch, = Waadland.  
 Peak (pihl) englisch, = Spize, Koppe.  
 Pegu, Stadt in Hinterindien.  
 Pelion (peli-on), Gebirge in Griechenland.  
 Yellew (pellju; peljuh)-Inseln, Australien.  
 Peloponnes (pelopponnehs), Halbinsel in Griechenland.  
 Pelplin (pelplih), Ort in Westpreußen.  
 Velustum, Stadt in Unterägypten.  
 Pendjab (pendzahb), Edjekt in Borderindien.  
 Peneus (pene-us), Fluß in Thessalien.  
 Pentelikon (pentellikon), Geb. in Attika.  
 Peräa, Landschaft in Syrien.  
 Pergamum, Stadt in Kleinasien.  
 Perpignan (perpihnjahng'), St. in Frankr.  
 Persante, Küstenfluß in Pommern.  
 Persepolis (perseppolis), Stadt in Persien.  
 Perth (perß), Stadt in Schottland.  
 Peru, Staat in Südamerika.  
 Perugia (peruhdza), Stadt in Italien.  
 Peschawer, Stadt in Borderindien.  
 Peschärüs, Bewohner vom Feuerland.  
 Peschiera (peskera), Stadt in Italien.  
 Pesh (pescht), Stadt in Ungern.  
 Petschora, Fluß in Russland.  
 Phalerum, Hafen von Athen.  
 Pharsalus, Stadt in Thessalien.

- Philippi, Stadt in Mazedonien.  
 Philippinen, Inselgruppe in Ostasien.  
 Philippopol, Stadt in Rumelien.  
 Piacenza (piatschenza), Stadt in Italien.  
 Piave (piahwe), Fluß in Italien.  
 Piazza (piazza) italiänisch, = Platz.  
 Picardie (pihcardi), Landschaft in Frankr.  
 Vicenum, Landschaft in Italien.  
 Pietra Mala (pietra mala), Paß in den Apenninen.  
 Pilkallen, Stadt in Ostpreußen.  
 Piombino, Stadt in Italien.  
 Pirmasen, Stadt in Bayern.  
 Pishawer, Stadt in Borderindien.  
 Pittsburgh (pihborg'), Stadt in Nordamerika.  
 Pitheusen (piti-ußen), Inseln im Mittel-ländischen Meer.  
 Place de la Concorde (plaßz dla kong-tord'), Platz in Paris.  
 Planchenois (plahng'schnoah) — oa einsilbig, Flecken bei Waterloo.  
 Platäa, Stadt in Griechenland.  
 Plateau (platto) franz., = Hochebene.  
 Plod (ploß), Stadt in Russland.  
 Plymouth (plimmaß), Stadt in England.  
 Point (poähng' — oa einsilbig) franz.; (peunt) englisch, = Spitze, Punkt.  
 Point de Galle (poähng' dögalle), Ort auf Ceylon.  
 Poitiers (poatje — oa einsilbig), Stadt in Frankreich.  
 Poitou (poatu — oa einsilbig), Provinz in Frankreich.  
 Polangen, Ort in Russland.  
 Poltawa (paltawa), Stadt in Russland.  
 Po maestro (po ma=estro), Mündungsarm des Po.  
 Pompeji, Stadt in Kampanien.  
 Pongo de Manseriche (ponggu de mang'-herihsc̄he), Engpaß in den Kordilleren.  
 Pont (pohng') französisch, = Brücke.  
 Pont-d=Mousson (pohng'tammuhshöhng'), Stadt in Frankreich.  
 Pontremoli (pontrehmoll), Stadt in Italien.  
 Pontus Euxinus, griechisch, = Schwarzes Meer.  
 Popocatepetl (popoł-atepehtl), Vulkan in Mexiko.  
 Port (porr — etwas gedehnt) französisch; (pohrt) englisch, = Hafen.
- Port au Prince (portoprähng'ß), Stadt auf Haiti.  
 Porta Westphalika, Engpaß im Weßergeb.  
 Portici (portichtiäi), Stadt in Italien.  
 Port Jackson (pohrt džägn), Hafen in Australien.  
 Porto (portu), Stadt in Portugal.  
 Portorico, Große Antilleninsel.  
 Porto Santo (portu sahng'tu), Insel bei Afrika.  
 Portsmouth (pohrzmaßß), Stadt in England.  
 Portugal, europäisches Königreich.  
 Posillipo, Berg bei Neapel.  
 Potidäa, Stadt auf Chalcidice.  
 Potomac (pottohmäck), Fluß in Nordam.  
 Potosi (potoßi), Stadt in Bolivia.  
 Prairie (präri), Steppe in Nordamerika.  
 Prænestē (prænestē), Stadt in Latium.  
 Presidios (prehidios), spanische Städte an der Nordküste von Afrika.  
 Preston (prestn), Orte in England.  
 Privas (priwa), Dorf bei Mex.  
 Procida (protschida), Insel bei Neapel.  
 Propontis, alte Bezeichnung des Marmameers.  
 Provence (prowwahng'ß), Prov. in Frankr.  
 Prüm (prümm), Stadt in der Rheinprov.  
 Ptolemais (ptollema-is), Stadt in Syrien.  
 Puebla (pu-ehbla), Stadt in Mexiko.  
 Puerto Rico (pu-erto riko), Große Antilleninsel.  
 Purus (puruß), Fluß in Brasilien.  
 Pusken, Ebenen in Ungern.  
 Pun de Dôme (püi dö döhm — ui einsilbig), Berg in Frankreich.  
 Puzzoli, Stadt in Italien.  
 Pydna (püdna), Stadt in Mazedonien.  
 Pyrmont (pirmont), Stadt in Waldeck.

## D.

- Quarnero (farnero), Bußen im Adriatischen Meer.  
 Quatrebras (katröbra), Ort in Belgien.  
 Quebec (kuibek — ui einsilbig), Hauptstadt von Unterkanada.  
 Queen (kuhn — einsilbig) englisch, = Königin, in vielen Zusammensetzungen vorkommend.  
 Queensland (kuhn's'länd' — ui einsilbig), Provinz in Australien.

Queretaro (queretaro), Stadt in Mexiko.  
Quillimane (kilimane), Stadt in Afrika.  
Quiloa (kiloa), Stadt in Afrika.  
Quirinal, Hügel in Rom.  
Quito (quito), Stadt in Ecuador.

## R.

Radautne, Nebenfluss der Motlau.  
Ragusa, Stadt in Dalmazien.  
Rangun (rann=guhn), St. in Hinterindien.  
Ratibor, Stadt in Schlesien.  
Ravenna (ravenna), Stadt in Italien.  
Red River (redd' riwer), Flüsse in Nordam.  
Reggio (redzö), Städte in Italien.  
Reikiawik, Stadt auf Island.  
Reims (räng's), Stadt in Frankreich.  
Reinerz, Stadt in Schlesien.  
Remagen, Stadt in der Rheinprovinz.  
Rennes (rän), Stadt in Frankreich.  
Resina, Stadt in Italien.  
Réunion (re-üniöhng'), Insel im Osten von Afrika.  
Rewal (rewal), Stadt in Russland.  
Rhedium (regium) lateinisch, = Reggio.  
Rhodanus (roddannus) latein, = Rhone.  
Rhode-Island (rohdailänd'), Unionstaat in Nordamerika.  
Rhodope (roddoppeh), Gebirge in Thrazien.  
Riad (ri=ahd), Stadt im Innern v. Arabien.  
Richmond (ritch-mand'), Orte in England und Amerika.  
Riesa (rihsa), Ort in Sachsen.  
Rif (ribf), Landschaft in Marokko.  
Rijn (rein) vlaemisch, = Rhein.  
Rimini, Stadt in Italien.  
Rio (ri=o) italienisch und spanisch; (ri=u) portugiesisch, = Bach.  
Rio de Janeiro (ri-u de žane-iru), Hauptstadt von Brasilien.  
River (riwer) englisch, = Fluss.  
Rivoli (riwoli), Dorf in Italien.  
Røge (rosch) französisch, = Fels.  
Rocky-Mountains (rocke mauntin'), Gebirge in Nordamerika.  
Roer (ruhr), Nebenfluss der Maas.  
Roermonde (ruhrmonde), Stadt in den Niederlanden.  
Rogasen, Stadt in Posen.  
Romagna (romanja), Landschaft in Italien.  
Rombinus, Berg in Preußisch-Lithauen.  
Rominte, Nebenfluss der Pissa.

Roque (rocke), Vorgebirge in Südamerika.  
Røraas (rörohs), Stadt in Norwegen.  
Rosette, Stadt in Unterägypten.  
Roskilde (röskilde), Stadt in Dänemark.  
Rotterdam, Stadt in den Niederlanden.  
Rouen (ru-ähng'), Stadt in Frankreich.  
Roussillon (ruhßijohng'), Prov. in Frankr.  
Roveredo (roweredo), Stadt in Tirol.  
Rubiko, Fluss in Oberitalien.  
Rue (rü) französisch, = Straße.  
Ruhrtort, Stadt in der Rheinprovinz.  
Ryssel (reihzel) vlaemisch, = Ville.  
Ryswyk (reisweik), Ort in d. Niederlanden.

## S.

Saaralous (sahrlui), St. in der Rheinprov.  
Sacramento (saakramento), Fluss i. Nordam.  
Sadowa (zadowa), Ort in Böhmen.  
Sagan, Stadt in Schlesien.  
Sagunt, alte Stadt in Spanien.  
Sahara (sa-harah), Wüste in Afrika.  
Sahel, Wüste in Afrika.  
Saigon (sa-igonn), } Stadt in Cochinchina.  
Saigun (sa-igunn), }  
Saint-Barthélémy (häng' barthelmi), eine der Kleinen Antillen.  
Saint-Cloud (hängklu), Ort in Frankreich.  
Saint-Denis (häng' dönh), St. in Frankr.  
Sainte-Croix (häng' kroah — oa einsilbig), Kleine Antilleninsel.  
Saint-Etienne (häng' tetiähn), Stadt in Frankreich.  
Saint-Germain-en-Laye (häng' = žer-mähng'=ahng'läh), Stadt in Frankreich.  
Saint-Jean (häng' zahng'), eine der Kleinen Antillen.  
Saint John's Harbour (zehnt džonns' hahrbörr), Stadt auf Newfoundland.  
Saint-Louis (häng'luih) franz.; (heng'lu-i — i kurz wie in „ist“) englisch; (zent-lu-is) amerikanisch, Orte in Frankr. zc.  
Saint-Nazaire (häng'najähr), Stadt in Frankreich.  
Saint-Privat-la-Montagne (häng' priwa lammohng'tahnj), Ort bei Mek.  
Saint-Quentin (häng'klang'tähng'), Stadt in Frankreich.  
Sais (sa-is), Stadt in Ägypten.  
Salamanca (zalamanka), St. in Spanien.  
Salamis, Insel bei Attika.  
Salerno (zalerno), Stadt in Italien.

- Salona, Stadt in Dalmazien.  
 Saloniki (saloniki), Stadt in der Türkei.  
 Salsette, Insel bei Bombay.  
 Salt Lake (sält-lekh) englisch, = Salzsee.  
 Saluen (salwehn), Fluß in Hinterindien.  
 Samara (samara), Stadt in Russland.  
 Sambre (sahm'br), Nebenfluß der Maas.  
 Samogitien (samogizien), Landschaft in Russland.  
 Samothrace (samotrazeh), Insel im Ägäischen Meer.  
 San Domingo (san domingo), Stadt auf Haiti.  
 Sandomir, Gouvernementshauptstadt in Russland.  
 Sandwich (sändwitz; sänditsch)-Inseln, Australien.  
 San Ildefonso (san ihldefonzo), Stadt in Spanien.  
 San Iago de Compostella (san chago de kompostelja — ch wie in „ach“), Stadt in Spanien.  
 San José (san chöreh), Stadt in Mittelamerika.  
 San Juan (san chuan — ch wie in „ach“), Städte in Mittel- und Südamerika.  
 San Marino (san marino), Republik in Italien.  
 San Salvador (san salwadohr), Staat in Mittelamerika.  
 San Sebastian (san sebastian), Stadt in Spanien.  
 Santa Cruz (santa kruhs), Kleine Antilleninsel.  
 Santander (santandehr), St. in Spanien.  
 Santorin, Insel im Ägäischen Meer.  
 São (sa-uhng') portugiesisch, = heilig, vor Namen von Kirchenheiligen.  
 Saône (sohn), Nebenfluß der Rhone.  
 Saragossa (saragoza), Stadt in Spanien.  
 Sarajewo (sarajewo), Stadt in Bosnien.  
 Saratow (saratoj), Stadt in Russland.  
 Sassari (sakari), Stadt auf Sardinien.  
 Saverne (sawern) französisch, = Sabern.  
 Shanghai (schang'-ha-i), Stadt in China.  
 Schat-el-Arab, Fluß in Mesopotamien.  
 Scheveningen (s=cheveningen — ch wie in „ach“), Ort in den Niederlanden.  
 Schiras (schirahs'), Stadt in Persien.  
 Schitomir (zitomir), Gouvernementshauptstadt in Russland.
- Schuykill (skuhkill), Nebenfluß des Delaware.  
 Schwéz (schwehž), Stadt in Westpreußen.  
 Scilly (silli)-Inseln, England.  
 Scone (schohn), Ort in Schottland.  
 Scurcola (sturkola), Ort in Italien.  
 Sebastopol (sebastoppol), St. in Russland.  
 Sedellen (zeichellen), Inselgruppe in Afrika.  
 Sédan (sédañ'), Stadt in Frankreich.  
 Segesta, Stadt auf Sizilien.  
 Segovia (segowia), Stadt in Spanien.  
 Segura (zechura) — ch wie in „ach“), Fluß in Spanien.  
 Seine (sähn), Fluß in Frankreich.  
 Selenicia, Stadt in Babylonien.  
 Selinus, Stadt auf Sizilien.  
 Selkirk (seltirk), Stadt in Schottland.  
 Selvretta (zelwretta)-Kette, Alpen.  
 Senegal, Fluß in Westafrika.  
 Senegambien, Landschaft in Westafrika.  
 Sennar (sennahr), Landschaft in Nubien.  
 Sentinum, Stadt in Umbrien.  
 Septimer-Paß, Alpen.  
 Seraing (chrähng'), Ort in Belgien.  
 Serajewo (serrajewo), Stadt in Bosnien.  
 Sereh (keret), Nebenfluß der Donau.  
 Serra do Espinhaco (serra du spinjahku), Gebirge in Südamerika.  
 Serra Estrelha (serra estrelja), Gebirge auf der Iberischen Halbinsel.  
 Sesia (sesia), Nebenfluß des Po.  
 Sevennen (zewennen), Gebirge in Frankreich.  
 Severn (zewern), Fluß in England.  
 Sevilla (séwihla), Stadt in Spanien.  
 Seychellen (sächellen), Inseln in Ostafrika.  
 Shangai (schang'-ha-i), Stadt in China.  
 Shannon (schämann), Fluß in Irland.  
 Sheffield (scheffield'), Stadt in England.  
 Shetlands (schettländ')-Inseln, bei Schottland.  
 Shire (schihr), Nebenfluß des Zambezi.  
 Siam (si-am), Reich in Hinterindien.  
 Sibirien (sibirien), Land in Asien.  
 Siena (si=ena), Stadt in Italien.  
 Sierra Leone (sjerra le=one), englische Niederlassung in Oberguinea.  
 Sierra Morena (sjerra morena), Gebirge in Spanien.  
 Silistria, Stadt in Bulgarien.  
 Silla de Caracas (silja de karacas), Gebirge in Venezuela.

- Simancas (simahn-kas), St. in Spanien.  
 Simbirsk (simbirsk), Stadt in Russland.  
 Simferopol (simferoppoll), St. in Russland.  
 Sinope, Stadt in Kleinasien.  
 Siragosa (hiragoşa) ital., = Syratus.  
 Siuth (si=uht), Stadt in Ägypten.  
 Skamander, Fluss in Troas.  
 Skanderun (skanderuhn), Stadt in Syrien.  
 Skandinavien (skandinawien), Norwegen,  
     Schweden und Dänemark.  
 Skio (ski=o), Insel im Ägäischen Meer.  
 Skutari, Städte in der Türkei.  
 Skij } (skai), Hebrideninsel.  
 Slaven (slawen), Völkerstämme im öst-  
     lichen Europa.  
 Slavonien (slawonien), ungrisches Kron-  
     land.  
 Smolensk (smallensk), Stadt in Russland.  
 Snowdon (snowdn), Berg in England.  
 Södertelge (södertelje), Ort in Schweden.  
 Soest (söhst), Stadt in Westfalen.  
 Sofala, Gebiet an der Ostküste von Afrika.  
 Sognesjord (sonjefjorr), Busen in Norwegen.  
 Soissons (soazhöhn' — oa einsilbig), Stadt  
     in Frankreich.  
 Sokoto, Reich der Fellatah im Sudan.  
 Sokotra, } Insel in Ostafrika.  
 Sokotra, } Insel in Ostafrika.  
 Solano (solano), heißer Wind in Spanien.  
 Solferino (solferino), Stadt in Italien.  
 Solimões (solimo=eng'z), Mittellauf des  
     Amazonenstroms.  
 Solothurn, Kanton in der Schweiz.  
 Somma (sommä), Berg in Italien.  
 Somme (somm), Fluss in Frankreich.  
 Sorakte, Berg bei Rom.  
 Sorbonne (sorbonn), Hochschule in Paris.  
 Sorrento (sorrento), Stadt in Italien.  
 South (sáuθ) englisch, = Süden.  
 Southampton (sáuθämten), Stadt in Engl.  
 Spa (spa), Stadt in Belgien.  
 Spalato, (spalato), Stadt in Dalmazien.  
 Spanish Peak (spännisch pihk), Berg in  
     Nordamerika.  
 Spanish Town (spännisch táun), Stadt  
     auf Jamaika.  
 Spencer (spenžer)-Golf, Australien.  
 Spezzia (spezzia), Stadt in Italien.  
 Sphakteria (sfakteria), Insel an der West-  
     küste von Messenien.
- Spithead (spitt=hedd') Stadt in England.  
 Spoleto (spoleto), Stadt in Italien.  
 Sporaden (sporaden), Inseln im Ägäischen  
     Meer.  
 Square (skuehr — einsilbig) englisch, =  
     Platz.  
 St. = Saint (sähng') französisch; (behnt)  
     englisch, = heilig.  
 Stalimene (stalimeneh), Insel im Ägäischen  
     Meer.  
 Stallupönen, Stadt in Ostpreußen.  
 Stambul (stambul) türkisch, = Konstan-  
     tinopel.  
 Staten Island (stehten ailänd'), Insel  
     an der Küste von New-York.  
 Stavanger (stawanger), Ort in Norwegen.  
 Stirling (störrling), Stadt in Schottland.  
 Stockholm (stock=holm), Hauptstadt von  
     Schweden.  
 Stralsund, Stadt in Pommern.  
 Street (striht) englisch, = Straße.  
 Stromboli (stromboli), Liparische Insel.  
 Sudan (sudahn), Gebiet in Innenafrika.  
 Suez (su=äbz), Stadt in Ägypten.  
 Suffolk (saffohk), Grafschaft in England.  
 Sulina (sulina), Donauumflöding.  
 Sumatra (suma=tra), Große Sundainsel.  
 Sunderbands (sanderbandz'), Delta des  
     Ganges.  
 Sunium, Südspitze von Attika.  
 Superior Lake (sjupihjörr leh) englisch,  
     = Obere See.  
 Surabaya (surabaja), Stadt auf Java.  
 Surate, Stadt in Borderindien.  
 Surinam, Fluss z. in Südamerika.  
 Susquehanna (bastui=hännä — ui ein-  
     silbig), Fluss in Nordamerika.  
 Sussex (sæsɛx), Grafschaft in England.  
 Sybaris (sübaris), griechische Pflanzstadt  
     in Italien.  
 Sydenham (siddenhämm), Vorstadt von  
     London.  
 Sydney (sidiñ=ih), Stadt in Australien.  
 Syene (sü=eneh), Stadt in Ägypten.  
 Sylt (sílt), Insel an der Westküste von  
     Schleswig.  
 Syrakus (süraluhs), Stadt auf Sizilien.  
 Syut (si=uht), Stadt in Ägypten.  
 Szamos (szammosch), Nebenfluss der Theiß.  
 Szegedin (szögädin), Stadt in Ungern.  
 Szigeth (szigät), Stadt in Ungern.

**T.**

- Tabago, Kleine Antilleninsel.  
 Tacazze (taka=j=se), Nebenfluß des Albara.  
 Taganrog (taganrof), Stadt in Russland.  
 Tagliacozzo (taljakozzo), Stadt in Italien.  
 Tagliamento (taljamento), Fluß in Italien.  
 Taikun (ta=ikun), weltlicher Herrscher von Japan.  
 Taiti (ta=iti), Gesellschaftsinsel.  
 Tajo (ta=cho — ch wie in „ach“), Fluß in Spanien.  
 Tamān, Halbinsel an der Straße von Kertsch.  
 Tananarivo (tananařiwo), Stadt auf Madagaskar.  
 Tanaro, Nebenfluß des Po.  
 Tanganyika (tan=ganjika)=See, Afrika.  
 Tanger (tandžehr), Stadt in Marokko.  
 Tapajos (tabajohs), Nebenfluß d. Maranon.  
 Tarai (tara=i), Landschaft am Südfuß des Himalaya.  
 Tarent, Stadt in Italien.  
 Tarifa (tarifha), Stadt in Spanien.  
 Tarnowick, Stadt in Schlesien.  
 Tarquinii, Stadt in Etrurien.  
 Tasmania, Insel in Australien.  
 Tattroggen, Stadt in Russland.  
 Tawastehus (tawastehuhs), St. in Finnland.  
 Tay (te), Fluß in Schottland.  
 Taya (taja), Nebenfluß der March.  
 Tangelus (ta=igetus), Geb. im Peloponnes.  
 Tebriz (tebrihi) Stadt in Persien.  
 Teheran (teherahn), Stadt in Persien.  
 Tehuantepec (te=uantepel), St. in Mexiko.  
 Tejo (tehzu) portugiesisch, = Tajo.  
 Temesvár (temmehchwahr), St. in Ungern.  
 Tenasserim, Stadt in Hinterindien.  
 Tenedos, Insel im Ägäischen Meer.  
 Tenerifa, Kanarische Insel.  
 Tennessee (tennejji; tennessee), Unionstaat in Nordamerika.  
 Tenochtitlan (tenoxtitlan), Thal in Mexiko.  
 Terek (terreh), Fluß in Kaukasien.  
 Terglou (terglu), Berg in den Alpen.  
 Ternate, Molukkeninsel.  
 Terracina (terraſchina), Stadt in Italien.  
 Tessin, Kanton in der Schweiz.  
 Tessino, Nebenfluß des Po.  
 Tevere (tewere) italiänisch, = Tiber.  
 Teverone (tewerone), Nebenfluß der Tiber.  
 Texas (techas — ch wie in „ach“; engl.: texas), Unionstaat in Nordamerika.  
 Texel (teſſel), niederländische Insel.  
 Theaki (bi=ahki), Ionische Insel.  
 Thebais (teba=is), Landschaft in Ägypten.  
 Thermopylen (termopülen), Engpaß in Griechenland.  
 Thessalonich, Stadt in Mazedonien.  
 Tiberias, Stadt in Palästina.  
 Tibet, Hochland in Asien.  
 Tibur, Stadt in Latium.  
 Tigreh, Landschaft in Abyssinien.  
 Timavo (timavo), Fluß in Istrien.  
 Tivoli (tiwoli), Stadt in Italien.  
 Tjumen (tjumehn), Stadt in Sibirien.  
 Tobolsk (tabolsk), Stadt in Sibirien.  
 Torantins (tokang'ting's), Nebenfluß des Maranon.  
 Toce (tohtsche), Fluß in Oberitalien.  
 Toledo, Stadt in Spanien.  
 Tongatabu, Freundschaftsinsel.  
 Tornea (torneo), Stadt in Russland.  
 Toronto, Stadt in Oberkanada.  
 Toskana, Landschaft in Italien.  
 Toul (tuhl), Stadt in Frankreich.  
 Coulon (tulohng'), Stadt in Frankreich.  
 Coulouse (tuluhf'), Stadt in Frankreich.  
 Tours (tuhr), Stadt in Frankreich.  
 Tower (täuer), Schloß in London.  
 Town (läun) englisch, = Stadt.  
 Trafalgar, Vorgebirge in Spanien.  
 Trankebar (tran=kebahr), Stadt in Vorderindien.  
 Trapani, Stadt auf Sizilien.  
 Trapezunt, Stadt in Kleinasië.  
 Trasimeno, See in Italien.  
 Trastevere (trastewere), Stadth. i. Rom.  
 Traj os Montes (trahs uz möhng'tez), Provinz in Portugal.  
 Trebia, Nebenfluß des Padus.  
 Trebisönde, Stadt in Kleinasië.  
 Tridentum, lateinisch, = Trient.  
 Trident (tri=ent), Stadt in Tirol.  
 Triest (tri=est), Stadt in Istrien.  
 Triglav (triglau), Berg in den Alpen.  
 Trikonomalli, Stadt auf Ceylon.  
 Trinidad (trinidadh), Kl. Antilleninsel.  
 Tripoli, Stadt in Syrien.  
 Tripolis, Stadt in Afrika.  
 Tripoliha, Stadt in Griechenland.  
 Troas, Landschaft in Kleinasië.  
 Trolhättä, Wasserfall in der Göttaelf.  
 Tromsø (tromſö), Stadt in Norwegen.

Troyes (troa — einsilbig), St. i. Frankreich.  
 Tuareg, Volksstamm in der Sahara.  
 Tuileries (tühlrih — üi einsilbig), Palast in Paris.  
 Tunguska, Nebenfluß des Jenissei.  
 Turan (turahn), Land in Asien.  
 Turin, Stadt in Italien.  
 Turkistan (turkistahn), russische Provinz in Asien.  
 Tuskulum, Stadt in Latiun.  
 Tweed (tuöh'd) — einsilbig), Grenzfluß zwischen England und Schottland.  
 Tyne (tain), Fluß in England.  
 Cyrus (türus), Stadt in Phönizien.

**U.**

Udine (udine), Stadt in Italien.  
 Uesan (u-esan), Stadt in Marokko.  
 Upsala, Stadt in Schweden.  
 Ural, Fluß und Gebirge in Russland.  
 Armia - See, Armenien.  
 Urseren (urseren)-Thal, Schweiz.  
 Uruguay (urugwa-i), Fl. z. i. Südamerika.  
 Urumija - See, Armenien.  
 Usedom (usedom), Insel in Pommern.  
 Ussuri, Nebenfluß des Amur.  
 Utah (juhtä), Territorium i. Nordamerika.  
 Utrecht (ütrecht — ch wie in "ach"), Stadt in den Niederlanden.

**V.**

Vaduz (waduzz), Hauptort in Liechtenstein.  
 Valdivia (waldiwia), Stadt in Chile.  
 Valentia (walenžia), Stadt in Spanien.  
 Valenciennes (wallahng'žähn), Stadt in Frankreich.  
 Valentia (walenzia), Insel bei Irland.  
 Valladolid (waldadolih'), St. i. Spanien.  
 Valparaiso (walpara-íso), Stadt i. Chile.  
 Vancouver (wänkuwer)-Insel, Nordam.  
 Vandiemensland (wanndimenſlähnd'), Insel, Australien.  
 Varinas (warinas), Stadt in Venezuela.  
 Varzin (farzihm), Gut in Pommern.  
 Vatikan (vatifahn), päpstl. Palast in Rom.  
 Vaucluse (vokülih') Landschaft in Frankr.  
 Vegesack (fegeſack), Ort bei Bremen.  
 Veji (weji), Stadt in Etrurien.  
 Veltlin (weltlihn), oberes Addathal.  
 Vendée ( wahng'de), Landschaft in Frankr.  
 Venedig (wenedich), Stadt in Italien.  
 Venezuela (wenežu-ela), Stadt in Südamerika.

Vera Cruz (wera kruhh), Stadt in Mexiko.  
 Vercelli (werschelli), Stadt in Italien.  
 Verden (fehdelen), Stadt in Hannover.  
 Verdun (verdöhng'), Stadt in Frankreich.  
 Vermont (werrmant), Unionsstaat in Nordamerika.  
 Verona (verona), Stadt in Italien.  
 Versailles (wer-žahj), Stadt in Frankreich.  
 Vesontio (vesonțio), Stadt in Gallien.  
 Vesuv (vejuhf), Vulkan in Italien.  
 Via(wi-a)mala, Engpaß in der Schweiz.  
 Vicenza (witschenza), Stadt in Italien.  
 Vienne (wähnn), Stadt in Frankreich.  
 Viersen (ſigrzen), St. in d. Rheinprovinz.  
 Villa rica (wila rika), Stadt in Brasiliens.  
 Ville d'Avray (wihldawrah), Ort bei Paris.  
 Viminalis (viminalis), Hügel in Rom.  
 Vincennes (wähng'žähn), Ort in Frankreich.  
 Vindhya (windja)-Gebirge, Borderindien.  
 Vineta (wineta), St. auf der Insel Wollin.  
 Viterbo (witerbo), Stadt in Italien.  
 Vitoria (witoria), Stadt in Spanien.  
 Vlissingen (flissingen), Stadt in den Niederlanden.  
 Wocho (flotho), Stadt in Westfalen.  
 Volturino (wolturno), Fluß in Italien.  
 Youillé (wuje), Stadt in Frankreich.  
 Vulkan (wulkahn), feuerspeißender Berg.

**W.**

Wabash (wähbäsh — ua einsilbig), Nebenfluß des Ohio.  
 Wadai (wada-i), Reich im Sudan.  
 Walachei, Land an der unteren Donau.  
 Walcheren, Insel im Rheindelta.  
 Waldai (waldä-i), Stadt in Russland.  
 Wales (uehli' — einsilbig), Halbinsel in England.  
 Wallis, oberes Rhonethal.  
 Wan (wahn), See in Armenien.  
 Wangerog (wangerohg), deutsche Insel in der Nordsee.  
 Wash (uösh — einsilbig), Meerbusen in England.  
 Wavre (wahwr), Stadt in Belgien.  
 Weltevreden (weltefrehden), Ort auf Java.  
 Wessex (ueßhex — ue einsilbig), Grafschaft in England.  
 West (uest — einsilbig) englisch, — Westen.  
 Wieliczka (wjełihtscha), Stadt in Galizien.  
 Wight (wait — einsilbig), Insel b. England.

Wilia (wilja), Nebenfluß der Memel.	
Windsor (uinf'orr — ui einsilbig), Stadt in England.	
Winipeg (uinnipegg' — ui einsilbig) = See in Nordamerika.	
Wisconsin (uiskonzn — ui einsilbig), Unionsstaat in Nordamerika.	
Witebsk, Stadt in Russland.	
Wollaston (uollästn — uo einsilbig) = See in Nordamerika.	
Wolverhampton (u-ulwerhämtn — u-u einsilbig), Stadt in England.	
Woolwich (u-ullitsh — u-u einsilbig), Stadt in England.	
Wyoming (uai-oming' — uai einsilbig), Territorium in Nordamerika.	

**X.**

Xalon (halohn — ö wie in „ach“), Nebenfluß des Ebro.	
Xanten (xanten), St. in der Rheinprovinz.	
Xenil (xenihl), Nebenfl. des Guadalquivir.	
Xerez (herez — ö wie in „ach“) de la Frontera, Stadt in Spanien.	
Xingu (xhingu), Nebenfluß des Maranhon.	
Xucar (chukar — ö wie in „ach“), Fluß in Spanien.	

**Y.**

Y (ei), Bucht des Zuidersee.	
Yarkand (jarkant), Stadt in Turkistan.	
Yedo (jedo), Stadt in Japan.	

Yemen (jemen), Landschaft in Arabien.	
Yeso (jeß'o), japanische Insel.	
Yokohama (yokohama), Stadt in Japan.	
Yonne (jonn), Nebenfluß der Seine.	
York (jorf), Stadt in England.	
Ypern (eipern), Stadt in Belgien.	
Yssel (eijzel), Rheinarm.	
Ysselmonde (eijselmonde), Insel in den Niederlanden.	
Yucatan (jutatahn), Halbinsel in Mittelamerika.	
Yverdon (ihwerdohng') französisch. = Jfferten.	

**3.**

Baire (sa-ire), Fluß in Ostafrika.	
Bacynthus (jazjuntus), Insel im Ionischen Meer.	
Bambeze (sambese), Fluß in Afrika.	
Bamos (jamoschth), Stadt in Russland.	
Banzipar (jansibahr), Stadt auf der Oftküste Afrikas.	
Bara, Stadt in Dalmazien.	
Baragoza (baragoža), Stadt in Spanien.	
Barskoje-Selo (jarškoje ſelo), Schloß bei Petersburg.	
Bion (zi-ohn), Hügel in Jerusalem.	
Bnaim (sna-im), Stadt in Mähren.	
Zuidere See (seuder seh), Meerbusen der Nordsee.	
Zwittawa (zwittawa), Fluß in Mähren.	
Zwolle (zwolle), St. in den Niederlanden.	





Terner ist von denselben Verfassern durch Rud. Loesch in Tilsit zu beziehen:

Maxim. J. A. Voelkel, *Die französische Konjugation* in möglichster Vollständigkeit und Einfachheit, zum Handgebrauch für Schüler. Dritte vermehrte Auflage. Preis 25 Pf.

Nicht nur als Anleitung für Anfänger, sondern auch zur wirklichen Repetition auf der Oberstufe, besonders an Gymnasien, wo dem französischen Unterricht nur wenig Zeit gelassen ist, empfiehlt sich die „Konjugation“, bei ihrer die Ergebnisse der historischen Grammatik berücksichtigenden Darstellung ganz besonders, da sie sich neben jedem beliebigen Handbuche benutzen lässt. Lehrern auf direktes Verlangen Exemplare gratis und franko.

A. Thomas, *Kartenumrisse*. Serie A: Die europäischen Länder in 9 Blatt. 0,27 Mf. Serie B: Die deutschen Länder in 9 Blatt. 0,27 Mf. Serie C: Die außereuropäischen Länder in 7 Blatt. 0,21 Mf. Einzelne Blätter 0,03 Mf. Probeblätter auf Verlangen gratis.

A. Thomas, *Das deutsche Reich*. Graphisch-statistische Darstellung des Größen- und Bevölkerungsverhalts der deutschen Staaten. 1 Blatt. 0,20 Mf.

A. Thomas, *Statistische Tabelle* für den Schulgebrauch. Preis 15 Pf.



In gleichem Verlage ist erschienen:

# Taschenwörterbuch der Aussprache

geographischer und historischer Namen

für

das allgemeine Bildungsbedürfnis zusammengestellt

von

Maxim. J. A. Voelkel und Alfred Thomas.

Preis geb. 2 M. 40 Pf.

Unter vielen anderen erlauben wir uns zur Empfehlung des Büchleins nachfolgende Urtheile der Presse anzuführen:

Die Arbeit der Herren Verfasser ist eine höchst dankenswerthe für Alle, die keine vielseitigen Sprachstudien gemacht haben. Das Buch ist ein sicherer Rathgeber in allen Fällen, in denen man gerne wissen möchte, wie ein Name ausgesprochen wird. Wenn wir es auch für kein Unglück ansehen, einen fremden Namen nicht ganz correct aussprechen, so ist es doch immerhin wünschenswerth, jedes Mittel zu benutzen, um dazu in den Stand gesetzt zu werden. Zwar wird es in vielen Fällen nicht möglich sein, die Aussprache fehlerlos zu bewirken, denn um solches beispielsweise bei englischen Namen zu ermöglichen, müßte man geborner Engländer sein, denen es allein möglich wird, die Gaumen- und Nasenlaute unverfälscht „english“ herauszukriegen. Müssten ja doch alle Dicjenigen, welche diese Sprache in Schulen erlernt haben, bekennen, daß zwischen ihrer Aussprache und der eines Engländers noch ein gewaltiger Unterschied besteht. Aber man soll auch vermeiden anzustossen und übelwollende Kritik herauszufordern. Davor bewahrt uns nun der Gebrauch dieses Buches. Allen Lehrern sei es daher warm empfohlen.

(Volksschulfreund. Königsberg.)

Gewiß allen Lehrern, auch den sprachlich gebildeten, eine willkommene Gabe. Wer besitzt denn eine so umfassende Kenntniß der verschiedensten Sprachen, daß er niemals, namentlich bei der Aussprache der Eigennamen, die, wie bekannt, nicht immer der allgemeinen Regel folgt, in Zweifel gerath? — Nun gibt es zwar eine Anzahl Lehrbücher der Geographie, die in den bedenklichsten Fällen mit der Bezeichnung der Aussprache eintreten. Aber erstens ist eine durchgehende Bezeichnung nicht möglich, und zweitens ist die gegebene nicht einmal immer die richtige. In den meisten Fällen wird das vorliegende Büchlein nicht im Stiche lassen; in vielen Fällen wird man der Analogie folgen können. In allem Gegebenen aber kann man der Zuverlässigkeit



des Rathgebers gewiß sein. Es ist nicht unwichtig, daß neben der gewissenhaften Benutzung gelehrter Werke und persönlichen Rathes bedeutender Sprachforscher, die Verfasser eine derartige Arbeit in dem östlichen Theile unseres Vaterlandes unternehmen konnten, wo wichtige europäische Sprachstämme in Berührung kommen, und wo manches an Ort und Stelle seine Prüfung und Richtigstellung finden konnte.

So ist denn ein Werkchen zu Stande gekommen, das in der dankenswerthehesten Weise die Arbeit des Gelehrten für die allgemeine Volksbildung flüssig macht und einer wirklichen Noth der Schule abzuhelfen bestrebt ist.

(Schulbl. f. d. Provinz Brandenburg.)

Bei keinem Lehrer der Geographie sind so viel Kenntnisse in den verschiedensten Sprachen vorauszusezen oder auch nur zu erwarten, daß er alle Ortsnamen richtig ausspräche. Geographische Handbücher bieten zwar hier und da einige Andeutungen bezüglich der Aussprache, aber sie beschränken sich nur zu oft auf eine gewisse Anzahl von Wörtern, ohne dem Lehrer ganz Ausreichendes zu bieten. Die Verfasser des vorliegenden Wörterbuchs haben es sich angelegen sein lassen, einem recht oft gefühlten Bedürfnisse so weit als möglich abzuhelfen. Sie haben sich bei der Bezeichnung der Aussprache bestrebt, unter Vermeidung fremdartiger und künstlicher Zeichen möglichst Alles durch die dem Gebildeten geläufigen Mittel deutscher Rechtschreibung wiederzugeben und so ein Hilfsmittel geschaffen, auf das wir gern die Lehrer der Geographie und Geschichte hiermit verweisen.

(Kath. Schulblatt. Oberglogau.)

Welcher Lehrer ist nicht schon wegen der Aussprache dieses oder jenes Wortes in Verlegenheit gewesen? Welcher Lehrer hätte nicht, nachdem er schon längere Zeit im Amte gewesen, erfahren, daß die von ihm gelernte Aussprache geographischer oder historischer Namen nicht immer die richtige gewesen ist? Und kann dies auch anders sein? „Es sind“, wie die Verfasser des vorliegenden Buches ganz richtig bemerken, „bei keinem geographischen Lehrer so viel Kenntnisse in den verschiedensten Sprachen zu erwarten, noch von ihm zu verlangen, daß er aus diesen heraus die jeweiligen Eigennamen richtig spräche.“ Dazu kommt, daß die Aussprache der Eigennamen sich sehr oft nicht nach den allgemeinen Regeln der Aussprache richtet. Haben wir doch selbst im Deutschen recht viele Eigennamen, die anders geschrieben als ausgesprochen werden. Wir erinnern hier nur an die Städtenamen Verden, Soest, Koesfeld, Xanten u. s. f. Ja, im Englischen sind z. B. die Regeln der Aussprache so unvollkommen, daß Engländer selbst, wenn sie Eigennamen ihrer eignen Sprache richtig aussprechen wollen, das Wörterbuch nicht entbehren können.

In vielen geographischen Lehrbüchern finden wir deshalb auch schon angegeben, wie das eine oder andere Wort ausgesprochen werden soll. Diese Angaben sind aber immer noch recht unvollkommen, oft auch falsch. So wird noch häufig der geschlissene Laut (son mouillé) in französischen Wörtern nach einer völlig veralteten Aussprache wiedergegeben, werden fast durchgängig der weiche und scharfe S.-Laut nicht von einander unterschieden, u. s. w.

Das vorliegende Buch ist darum recht geeignet, einem dringenden Bedürfnisse abzuhelfen. Dasselbe bringt die Aussprache von circa 8000 geographischen und historischen



Namen und ist mit ebenso großem Fleiß wie mit Geschick und Sachkenntniß verfaßt. Die Auswahl ist eine recht gute; die Aussprache ist so genau und deutlich angegeben, wie dies in der Schrift und mit den Lauten unserer Sprache nur geschehen kann, und dabei mit wenigen Ausnahmen, die wohl nur als Druckfehler angesehen werden dürfen, auch eine durchaus korrekte. Das Buch sei hiermit allen Lehrern warm empfohlen.  
(Magazin für Lehr- u. Lernmittel. Magdeburg.)

Ein recht empfehlenswerthes, praktisches Büchlein, welches insbesondere unseren Kollegen gute Dienste zu leisten geeignet ist. Über die von den Verfassern bei Wiedergabe des Sprachlautes eingehaltenen Grundsätze (Bezeichnungsart der Aussprache) gibt die dem Wörterverzeichniß vorangehende „Vorrede“ Aufschluß, und wir stehen nicht an zu erklären, daß wir größtentheils damit einverstanden sind.

(Die Volksschule. Wien.)

Eine sehr reichhaltige und mit großer Genauigkeit angelegte Sammlung. Auf die Bezeichnung der Aussprache ist alle Sorgfalt verwendet, wenn sich auch da und dort, wie es in der Natur der Sache liegt, noch streiten läßt, ob die gewählte Bezeichnung die richtige sei...  
(Württ. Schulwochenblatt. Stuttgart.)

Ein recht brauchbares Buch, das einem offensichtlichen Bedürfnisse entgegenkommt.  
(Reichsbote. Berlin.)

Ein Büchlein, wie dieses, kommt wirklich einem Bedürfnisse entgegen und es wird ihm daher an Verbreitung nicht fehlen. Es enthält gegen 9000 geographische und historische Namen mit Bezeichnung der richtigen Aussprache, welche durch die einfachsten jedem Gebildeten geläufigen Mittel dargestellt wird. Die Vorrede gibt hiezu den erforderlichen „Schlüssel.“ Das Büchlein ist eine sehr fleißige, schätzenswerthe Arbeit und kann Lehrern der Geographie und Geschichte anempfohlen werden....  
(Desterr. Schulbote.)

Namentlich für Zeitungsleser ein sehr brauchbares Büchlein. (Münchner Tagblatt.)

Ein braves Werkchen. Wir wären versucht, die ganze Vorrede und Proben zum Abdruck gelangen zu lassen, um zu zeigen, welch großem Bedürfnisse das Büchlein in korrekter, knapper, deutlicher Weise entspricht. Für Lehrer, welche geschichtliche und geographische Studien treiben, so wie für Schüler höherer Schulen, ist dieses Buch unerlässlich und unersehlich.  
(Ungar. Schulbote. Budapest.)

Ein lehrreiches Büchlein in gefälligem Format, das keinem Lehrer fehlen sollte! Daß die Angabe der Aussprache von Fremdnamen in den geographischen Schulbüchern von Daniel, Seydlitz u. A. nicht immer genau sei, hatte ich schon durch Vergleich der Aussprachebezeichnung dieser Bücher unter einander und auch aus dem alten „Handwörterbuch zur richtigen Aussprache der Fremdnamen“ von Dr. C. Lippert ersehen. Dies letztere Buch galt mir bisher als sehr zuverlässig, weil es sich bemüht, möglichst genau die Aussprache wieder zu geben und das A. Müller'sche darin offenbar übertrifft. Aus dem vorliegenden Buche habe ich nun zu meinem Bedauern ersehen müssen, daß ich mir nach dem alten Lippert doch manche falsche und manche veraltete

Aussprache angeeignet habe, und daß die obigen Verfasser Recht haben. Soviel ich weiß, ist das Müller'sche Wörterbuch der Fremdnamen in letzten Jahren nicht mit der Zeit fortgeschritten; alle durch die neueste Geschichte merkwürdig gewordenen geographischen und Personen-Namen fehlen darin; der Lippert ist nun schon bedeutend hinter der Gegenwart zurückgeblieben; da war das vorliegende Buch ein allgemein empfundenes Bedürfnis.

(Preuß. Lehrerzeitung. Spandau.)

Eine sehr schätzenswerte Arbeit, diese alphabetisch zusammengestellten Namen. Jedem derselben ist in Klammern die Aussprache nach Laut und Ton beigefügt und wo nur letzterer zu bezeichnen war, ist dies im Namen selbst durch Hervorheben des betreffenden Vocals geschehen. Wir wünschen diesem einem allgemeinen Bildungsbedürfnisse entsprechenden Buche die weiteste Verbreitung.

(Südd. Reichspost. Augsburg.)

Ein willkommneres Geschenk hätte namentlich den Lehrern an den deutschen Volksschulen kaum gemacht werden können, als dieses Taschenwörterbuch darbietet. Des Deutschen Eigenthümlichkeit, den Namen anderer Völker durch eine getreue Aussprache gerecht zu werden, fand leider oft seine Grenze in der Unkenntniß der betreffenden Regeln für die fremde Aussprache. Mühsam mußte der gewissenhafte Lehrer Notizen sammeln, um in seinem Unterrichte sich und den Schülern gerecht zu werden. Dieser Arbeit ist er fortan überhoben, wenn er dieses in alphabetischer Ordnung für seinen Kreis fast vollständig zu nennende Werk erwirbt und bei der Vorbereitung auf die einschlagenden Stunden benutzt.

(Neue dtsh. Schulztg. Berlin.)

---

G. F. Winter'sche Buchdruckerei in Darmstadt.



Aussprache ange-  
weiz, ist das A  
der Zeit fortge-  
graphischen und  
hinter der Gege-  
empfundenes Bei-

Eine sehr  
Jedem derselben  
wo nur letzterer  
betroffenden Wo-  
bedürfnisse entsp-

Ein willkou-  
schulen kaum g  
Deutlichen Eigen-  
gerecht zu werd  
Regeln für die  
sammeln, um ir  
Arbeit ist er for  
Kreis fast vollst  
einschlagenden S

© The Tiffen Company, 2007

# TIFFEN® Gray Scale

M

C

K

W

B

G

R

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

haben. Soviel ich  
a Jahren nicht mit  
ig gewordenen geo-  
un schon bedeutend  
Buch ein allgemein  
ing. Spandau.)

eingestellten Namen.  
Ton beigefügt und  
ich Hervorheben des  
gemeinen Bildungs-

ost. Augsburg.)

den deutschen Volks-  
buch darbietet. Des  
getreue Aussprache  
nach der betreffenden  
jaße Lehrer Notizen  
zu werden. Dieser  
Ordnung für seinen  
orbereitung auf die  
hulzig. Berlin.)